

Hőszivattyús szárítógép

Használati útmutató

DV9*BB9445**/DV9*BB7445**

SAMSUNG



Tartalom

Biztonsági tudnivalók	4
Amit a biztonsági előírásokról tudnia kell	4
Fontos biztonsági jelzések	4
Fontos biztonsági óvintézkedések	5
A szárítógépben kialakuló tűz kockázatának csökkentése érdekében tartsa be az alábbiakat	8
Az üzembe helyezéssel kapcsolatos fontos figyelmeztetések	9
A használatra vonatkozó fontos figyelmeztetések	11
A használatra vonatkozó figyelmeztetések	12
A tisztításra vonatkozó fontos figyelmeztetések	13
Fagyás megelőzése	13
A WEEE-jelzéssel kapcsolatos utasítások	14
Üzembe helyezés	15
A csomag tartalma	15
Üzembe helyezés követelményei	17
Üzembe helyezés lépésről lépésre	18
Az ajtó nyitási irányának megfordítása	22
Környezet	26
Kezdés előtt	27
Első teendők	27
Szárításra vonatkozó utasítások	28
Használat	30
Kezelőpanel	30
Ciklus működtetése	32
Programok áttekintése	33
Lehetőségek	36
Rendszerfunkciók	38
Speciális funkciók	40
Karbantartás	44
A víztartály kiürítése	44
Tisztítás	45



Hibaelhárítás	50
Ellenőrzési pontok	50
Információkódok	52
Függelék	54
Anyagkezelési táblázat	54
Környezetvédelem	55
Műszaki adatok	56
Fogyasztási adatok	57
Műszaki adatlap	58
Ügyfélszolgálat elérhetősége	61
KÉRDÉSE VAGY ÉSZREVÉTELE VAN?	61



Biztonsági tudnivalók

Gratulálunk új Samsung szárítógépéhez. A használati útmutató fontos információt tartalmaz új berendezésének üzembe helyezésével, használatával és karbantartásával kapcsolatban. Kérjük, figyelmesen olvassa el az útmutatót, hogy teljes mértékben kihasználhassa a szárítógép számos előnyét és funkcióját.

Amit a biztonsági előírásokról tudnia kell

Az útmutatóban olvasható Figyelmeztetések és Biztonsági utasítások nem térnek ki minden lehetséges helyzetre. A szárítógép üzembe helyezése, karbantartása és működtetése során a felhasználó felelőssége, hogy körültekintően és elővigyázatosan járjon el.

Ha nincs teljesen tisztában a felmerülő problémákkal és a körülményekkel, forduljon a gyártóhoz.

Fontos biztonsági jelzések

A használati útmutatóban található ikonok és jelzések jelentése:

FIGYELMEZTETÉS

Veszélyes vagy nem biztonságos üzemeltetés, mely súlyos személyi sérülést, halált és/vagy vagyoni kárt okozhat.

VIGYÁZAT

Veszélyes vagy nem biztonságos üzemeltetés, mely személyi sérülést és/vagy vagyoni kárt okozhat.

FIGYELMEZTETÉS

A tűz- és robbanásveszély csökkentése érdekében tartsa be ezeket az alapvető óvintézkedéseket.

MEGJEGYZÉS

Személyi sérülés, illetve vagyoni kár fennállásának veszélyére figyelmeztet.

VIGYÁZAT

Tűzveszély/mérgezésveszély/anyagi kár és a készülék károsodásának veszélye.

A készülék R290 hűtőközeget tartalmaz, amely környezetbarát, de gyúlékony. Ha nem megfelelően ártalmatlanítják, az tüzet vagy mérgezést okozhat.

A készüléket megfelelően ártalmatlanítsa, és ne sértse meg a hűtőközegkör csöveit.

Olvassa el az utasításokat

Ezek a figyelmeztető jelzések a személyi sérülések elkerülése érdekében szerepelnek az útmutatóban. Pontosan kövesse a figyelmeztetésekben leírtakat.

Miután elolvasta ezt az útmutatót, tartsa biztonságos helyen, hogy mindig kéznél legyen, ha szükség van rá.

A berendezés használata előtt olvassa el az összes utasítást.

Az elektromossággal működő, mozgó alkatrészeket tartalmazó berendezések mindegyikénél fennáll a sérülés veszélye. A berendezés biztonságos működtetéséhez ismerje meg a berendezés működését, és használata során kellő óvatossággal járjon el.



FIGYELMEZTETÉS

Tűz kialakulásának veszélye

- A ruhaszárító üzembe helyezését szakképzett szerelőnek kell elvégeznie.
- A szárítógép üzembe helyezését a gyártó utasításainak és a helyi előírásoknak megfelelően kell elvégezni.
- A súlyos és halálos kimenetelű sérülések kockázatának csökkentése érdekében be kell tartani az üzembe helyezésre vonatkozó utasításokat.

Fontos biztonsági óvintézkedések

FIGYELMEZTETÉS

A berendezés használata közben előforduló tűzveszély, áramütés vagy egyéb személyi sérülés elkerülése érdekében tartsa be az alapvető óvintézkedéseket, például az alábbiakat:

1. A berendezést nem üzemeltetheti olyan személy (beleértve a gyermekeket is), aki korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkezik, vagy aki nem rendelkezik a megfelelő tapasztalattal és jártassággal, kivéve, ha a biztonságáért felelős személy biztosítja számára a felügyeletet és elmagyarázza neki a berendezés használatát.
2. **Európában történő használat esetén:** A berendezést 8 év feletti gyermekek és korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve a megfelelő tapasztalattal és jártassággal nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha a biztonságukért felelős személy biztosítja számukra a felügyeletet, vagy elmagyarázza nekik a berendezés biztonságos használatát és a használat lehetséges veszélyeit. Gyermekek nem játszhatnak a berendezéssel. A berendezés tisztítását és karbantartását gyermekek csak felügyelettel végezhetik.
3. Ügyeljen rá, hogy gyermekek ne játszassanak a berendezéssel.



Biztonsági tudnivalók

4. Ha a berendezés tápkábele sérült, azt a veszély megelőzése érdekében a gyártóval, a gyártó szervizképviselével vagy hasonlóan képzett személlyel kell kicseréltetni.
5. Az alul szellőzőnyílásokkal rendelkező készülékeknél ügyeljen arra, hogy olyan tárgyak, mint például szőnyegek vagy alátétek ne takarják el a nyílásokat.
6. **Európában történő használat esetén:** A 3 éven aluli gyermekeket tartsa távol a berendezéstől, vagy biztosítson számukra állandó felügyeletet.
7. **VIGYÁZAT:** A termikus megszakító gondatlan újraindításából adódó veszélyek elkerülése érdekében ez a berendezés nem csatlakoztatható külső kapcsoló eszközhöz (pl. időzítő) vagy olyan áramkörhöz, amelyet a segédprogram rendszeresen ki- és bekapcsol.
8. Ne használja a szárítógépet, ha a tisztításhoz ipari vegyi anyagokat is használt.
9. Szükség esetén a berendezés piheszűrőjét rendszeresen ki kell tisztítani.
10. Ne hagyja, hogy szöszök gyűljenek fel a szárítógép körül. (nem vonatkozik azokra a berendezésekre, amelyek az épületen kívülről szellőznek)
11. Megfelelő szellőzéssel elkerülhető a más fűtőanyagot égető berendezésekből (pl. kandalló) származó gázok visszaáramlása a helyiségbe.
12. A szárítógépben tilos mosatlan ruhaneműket szárítani.



13. A vegyi anyagokkal, például főzéshez használt olajjal, acetonnal, alkohollal, benzinnel, kerozinnal, folteltisztítókkal, terpentinnel, viasszal és viaszeltávolító anyagokkal szennyezett ruhadarabokat mossa ki forró vízben, extra adag tisztítószerrel, mielőtt a szárítógépbe tenné.
14. A szárítógépben tilos olyan ruhadarabokat szárítani, mint szivacs (latex szivacs), zuhanyzósapkák, vízálló anyagok, gumis anyagok és szivaccsal bélelt ruhák vagy párnák.
15. A szárítási program utolsó része fűtés nélkül zajlik (lehűtési fázis). Ez biztosítja az anyagok megfelelő hőmérsékletét, így azok nem sérülnek.
16. A zsebekből távolítson el minden tárgyat, pl. öngyújtót és gyufát.
17. **FIGYELMEZTETÉS:** Tilos a szárítógépet a program lejártá előtt leállítani, kivéve, ha a benne levő ruhadarabokat hamar kiveszi és kiteríti, hogy a hő elpárologhasson.
18. A kiáramló levegő nem ömölhet be a gázt vagy más fűtőanyagokat égető berendezések gőzeinek kiáramlásához használt kürtőbe.
19. Ha zárható ajtó, tolóajtó vagy olyan ajtó mögé állítja fel a berendezést, amelynek a szárítógéppel szemközti oldalán zsanér található, ügyeljen rá, hogy a szárítógép ajtaját teljesen ki lehessen nyitni.
20. **FIGYELMEZTETÉS:** A berendezés nem csatlakoztatható külső kapcsolóeszközhöz (pl. időzítő) vagy olyan áramkörhöz, amely rendszeresen ki- és bekapcsol.



Biztonsági tudnivalók

21. Lágýtószeret vagy ahhoz hasonló anyagokat csak a lágýtószer útmutatójában meghatározott módon használjon.



FIGYELEM: TÚZVESZÉLY / GYÚLÉKONY ANYAGOK

22. FIGYELMEZTETÉS: A berendezés burkolatán vagy a beépített tárolóban hagyja szabadon a szellőzőnyílásokat.

23. FIGYELMEZTETÉS: Ne tegyen kárt a hűtőkörben.

24. A készülék R290 hűtőközeget tartalmaz, amely környezetbarát, de gyúlékony.

A készülék közelében ne legyen nyílt láng vagy gyújtóforrás.

A szárítógépben kialakuló tűz kockázatának csökkentése érdekében tartsa be az alábbiakat

FIGYELMEZTETÉS

A növényi vagy étolajjal szennyezett vagy áztatott ruhadarabok tűzveszélyt képeznek, ezért nem szabad azokat a szárítógépbe helyezni. Az olajos darabok önmaguktól meggyulladhatnak, különösen ha hőforrás, mint például szárítógép hatásának teszik ki. A ruhadarabok felhevülnek, oxidációt előidézve az olajban. Az oxidáció hőt termel. Ha a meleg nem tud kiszabadulni, a ruhadarabok olyannyira felforrósodhatnak, hogy kigyulladnak. Az olajos darabok egymásra halmozása vagy tárolása megakadályozhatja a hő felszabadulását, ezért tűzveszélyt okoz. Ha elkerülhetetlen a növényi vagy étolajjal, illetve hajápoló termékekkel szennyezett kelmék szárítógépbe helyezése, azokat először forró vízben, extra mosószerrel ki kell mosni. Ez csökkenti, azonban nem szünteti meg a veszélyforrást. A szárítógépek 'hűtés' programját tanácsos használni a ruhadarabok hőmérsékletének csökkentésére. Nem szabad forró állapotban eltávolítani a szárítógépből, illetve felhalmozni azokat.

Tilos a petróleummal/benzinnel, vegytisztítószerekkel és egyéb gyúlékony vagy robbanásveszélyes anyagokkal korábban tisztított, mosott, áztatott vagy befrocskolt ruhadarabokat a szárítógépbe helyezni. A háztartásban elterjedten használt, rendkívül gyúlékony anyagok közé tartoznak a következők: aceton, denaturált szesz, petróleum/benzin, kerozin, folteltávolítók (egyes márkái), terpentín, viaszok és viaszeltávolítók.

Habosított gumit (latex-habszivacs-ként is ismert) vagy hasonló textúrájú gumit tartalmazó ruhadarabok. Az ehhez hasonló anyagokat nem szabad szárítógépben szárítani. A habszivacs anyagok melegítés hatására tüzet okozhatnak öngyulladás miatt.



Textilöblítőket vagy hasonló termékeket nem szabad a szárítógépben használni a sztatikus elektromosság hatásának megszüntetéséhez, kivéve ha ezt a gyakorlatot kifejezetten ajánlja a textilöblítő vagy termék gyártója.

Fémmevítőket tartalmazó alsóneműket nem szabad a szárítógépbe helyezni. A szárítógép megrongálódhat, ha a fémmevítők szárítás közben meglazulnak. Amennyiben rendelkezésre áll, az ilyen tételek szárításához szárítóállvány használandó.

Műanyagból készült tárgyakat, mint például zuhanyzósapkákat vagy csecsemők vízálló előlékeit nem szabad a szárítógépbe helyezni.

A gumírozott, illetve habszivacsbetétekkel rendelkező ruhadarabok, párnák, kalocsnik vagy gumibevonatú teniszcipők nem helyezhetők a szárítógépbe.

A szárítógépben (illetve mosógép szárítási módja stb. alkalmazásával) tilos mosatlan ruhaneműket szárítani.

A vegyi anyagokkal, például főzéshez használt olajjal, acetonnal, alkohollal, benzinnel, kerozinnal, folttisztítókkal, terpentinnel, viasszal és viaszeltávolító anyagokkal szennyezett ruhadarabokat mossa ki forró vízben, extra adag tisztítószerral, mielőtt a szárítógépbe tenné.

A szárítógépben tilos olyan ruhadarabokat szárítani, mint szivacs (latex szivacs), zuhanyzósapkák, vízálló anyagok, gumis anyagok és szivaccsal bélelt ruhák vagy párnák.

A szárítási program utolsó része fűtés nélkül zajlik (lehűtési fázis). Ez biztosítja az anyagok megfelelő hőmérsékletét, így azok nem sérülnek.

Az olajos darabok önmaguktól meggyulladhatnak, különösen ha hőforrás, mint például szárítógép hatásának teszik ki. A ruhadarabok felhevülnek, oxidációt előidézve az olajban. Az oxidáció hőt termel. Ha a meleg nem tud kiszabadulni, a ruhadarabok olyannyira felforrósodhatnak, hogy kigyulladnak. Az olajos darabok egymásra halmozása vagy tárolása megakadályozhatja a hő felszabadulását, ezért tűzveszélyt okoz.

Ha elkerülhetetlen a növényi vagy étolajjal, illetve hajápoló termékekkel szennyezett kelmék szárítógépbe helyezése, azokat először forró vízben, extra mosószerral ki kell mosni. Ez csökkenti, azonban nem szünteti meg a veszélyforrást.

Tilos a szárítógépet a program lejártá előtt leállítani, kivéve, ha a benne levő ruhadarabokat hamar kiveszi és kiteríti, hogy a hő elpárologhasson.

A zsebekből távolítson el minden tárgyat, pl. öngyújtót és gyufát.

Ne használja a szárítógépet (illetve mosógép szárítási módját stb.), ha a tisztításhoz ipari vegyi anyagokat is használtak.

Az üzembe helyezéssel kapcsolatos fontos figyelmeztetések

▲ FIGYELMEZTETÉS

A berendezés üzembe helyezését csak képzett szakember vagy szervizvállalat végezheti.

- Ellenkező esetben fennáll az áramütés, tűz, robbanás, termékhiba vagy személyi sérülés veszélye.

Csatlakoztassa a tápkábelt egy olyan hálózati aljzathoz, amelyet csak ehhez a berendezéshez használ. Ne használjon hosszabbítót.

- A fali aljzat más berendezéssel való megosztása elosztó vagy hosszabbító használatával áramütést vagy tüzet okozhat.



Biztonsági tudnivalók

- Ellenőrizze, hogy a tápfeszültség, a frekvencia és az áramerősség megfelel-e a termék műszaki leírásában foglaltaknak. Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet okozhat. Szorosan csatlakoztassa a dugaszt a hálózati aljzathoz.

Egy száraz törlőkendővel rendszeresen távolítson el minden idegen anyagot, pl. port vagy vizet a csatlakozódugasz érintkezőiről.

- Húzza ki a csatlakozódugaszt, és egy száraz törlőkendővel tisztítsa meg.
- Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet okozhat.

Minden csomagolóanyagot tartson a gyermekektől távol, mivel a csomagolóanyagok veszélyesek lehetnek a gyermekekre nézve.

- Ha a gyermekek zacskót húznak a fejükre, megfulladhatnak.

A berendezést megfelelően földelni kell.

Ne földelje a berendezést gázcsőhöz, műanyag vízcsőhöz vagy telefonvonalhoz.

- Ez áramütéshez, tűzhez, robbanáshoz vagy a termék meghibásodásához vezethet.
- Soha ne csatlakoztassa a tápkábelt olyan aljzathoz, amely nincs megfelelően földelve, és győződjön meg arról, hogy az megfelel a helyi és nemzetközi szabványoknak.

Ne helyezze el a berendezést kültéren, illetve ne tegye ki azt kültéri hatásoknak.

Ne használjon sérült csatlakozódugaszt, sérült tápkábelt vagy laza hálózati aljzatot.

- Ez áramütést vagy tüzet okozhat.

Ha a berendezés csatlakozója (tápkábele) sérült, azt a veszély elkerülése érdekében a gyártóval, a gyártó szervizképviselével vagy szakképzett személlyel kell kicseréltetni.

Úgy helyezze el a berendezést, hogy a tápkábele az üzembe helyezést követően is elérhető legyen.

Ne húzza, és ne hajlítsa meg a tápkábelt.

Ne csavarja meg a tápkábelt, és ne kössön rá csomót.

Ne akassza a tápkábelt fémtárgyra, ne tegyen súlyos tárgyat a tápkábelre, ne szorítsa be a tápkábelt különböző tárgyak közé és ne nyomja be a tápkábelt a berendezés mögé.

- Ez áramütést vagy tüzet okozhat.

A tápkábelt ne a vezetéknel fogva húzza ki a hálózati aljzathoz.

- hanem a csatlakozódugasznál fogva.
- Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet okozhat.

A berendezést megfelelően földelni kell. Tilos a tápkábelt nem megfelelően földelt, és a helyi, illetve az adott ország előírásainak nem eleget tevő hálózati aljzathoz csatlakoztatni. A berendezés földelésére vonatkozó utasításokat az üzembe helyezésre vonatkozó részben találja.

A berendezést megfelelő keménységű, vízszintes felületen helyezze el.

- Ennek elmulasztása a termék rendellenes rezgéséhez, zörgéséhez vagy meghibásodásához vezethet.

A berendezést ne használja szépségszalonban, mert a hajlakk egyik összetevője csökkenti a hőcserélő hidrofíl tulajdonságát, melynek következtében a hűtési folyamat során pára jelenhet meg a berendezés burkolatán.

A berendezést úgy kell elhelyezni, hogy a vízcsapok, a vízelvezető csövek és a tápcsatlakozó könnyen hozzáférhetőek legyenek.



A használatra vonatkozó fontos figyelmeztetések

FIGYELMEZTETÉS

Ne hagyja, hogy a gyermekek és háziállatok bemásszanak a berendezés belsejébe, illetve felmásszanak rá. A berendezés leselejtezésekor szerelje le az ajtózárat (kart).

- A gyermekek leeshetnek és megsérülhetnek.
- Ha a gyermekek beszorulnak a berendezés belsejébe, fulladásveszély áll fenn.

Forgó dob mellett ne próbálja meg a berendezés belsejébe nyúlni.

Tilos a berendezésre ráülni, illetve az ajtajának dőlni.

- A berendezés felborulhat, ami személyi sérüléshez vezethet.

A ruhaneműket csak azt követően helyezze a szárítógépbe, hogy azokat egy arra alkalmas mosógéppel kicentrifugázta.

A szárítógépben tilos mosatlan ruhaneműket szárítani.

Tilos a kondenzvizet meginni.

Tilos a szárítógépet a program lejárta előtt leállítani, kivéve, ha a benne levő ruhadarabokat hamar kiveszi és kiteríti, hogy a hő elpárologhasson.

A gyúlékony anyagokkal, pl. gázolajjal, kerozinnal, benzollal, hígítóval, alkohollal stb. szennyezett ruhadarabokat tilos a berendezésben szárítani.

- Ez áramütést, tüzet vagy robbanást okozhat.

Ne hagyja, hogy a háziállatok megrágcsálják a berendezést, és játsszanak azzal.

- Ez áramütést vagy sérülést okozhat.

A berendezés leselejtezése előtt távolítsa el az ajtót és a tápkábelt.

- Ennek elmulasztása a hálózati csatlakozó károsodását okozhatja, és személyi sérüléshez vezethet.

Ne érjen nedves kézzel a csatlakozódugaszhoz.

- Ez áramütést okozhat.

Gázszivárgás esetén (városi vezetékes gáz, PB-gáz, LP-gáz) ne érjen a berendezéshez vagy a tápkábelhez. Azonnal szellőztessen ki.

- Ne használjon elektromos ventilátort a szellőztetéshez.
- Egy szikra is robbanást vagy tüzet okozhat.

Tilos az alkatrészek javítása, cseréje és szervizelése, kivéve, ha az szerepel a felhasználó által elvégezhető javítások között. Minden esetben rendelkeznie kell a berendezés javításához szükséges képességekkel/ismeretekkel.

Ne próbálja önállóan megjavítani, szétszerelni vagy átalakítani a berendezést.

- Ne használjon az előírtól eltérő biztosítékot (például réz-, acéldrótot stb.).
- Ha meg kell javítani vagy újra üzembe kell helyezni a berendezést, forduljon a legközelebbi szervizközpontoz.
- Ennek elmulasztása áramütéshez, tűzhöz, a termék meghibásodásához vagy sérüléshez vezethet.

A megvásárolt berendezést kizárólag háztartási használatra tervezték.



Biztonsági tudnivalók

Üzleti célokra történő használata nem rendeltetésszerű használatnak minősül. Ebben az esetben a berendezésre nem vonatkozik a Samsung által biztosított általános garancia, és a Samsung nem vonható felelősségre az ilyen, nem rendeltetésszerű használatból eredő meghibásodásokért és károkért.

Ha a termék furcsa hangot ad ki, égett szagot vagy füstöt bocsát ki, azonnal húzza ki a tápkábelt, és lépjen kapcsolatba a szervizközponttal.

- Ellenkező esetben áramütést vagy tüzet okozhat.

Ne hagyja, hogy gyermekek (vagy háziállatok) játsszanak a terméken vagy annak belsejében. A termék ajtaja belülről nehezen nyitható, és a gyermekek súlyosan megsérülhetnek, ha a szárítógép belsejében ragadnak.

A használatra vonatkozó figyelmeztetések

VIGYÁZAT

Ne álljon a berendezés tetejére és ne tegyen rá semmit (pl. ruhaneműt, égő gyertyát, égő cigarettát, edényeket, vegyszereket, fémtárgyakat stb.).

- Ez áramütéshez, tűzhez, a termék meghibásodásához vagy személyi sérüléshez vezethet.

Szárítás közben, illetve közvetlenül azután ne érjen hozzá az üvegajtóhoz és a dobhoz, mert azok forrók.

- Ez égési sérüléseket okozhat.

Szárítás közben az üvegajtó felforrósodik. Ezért ne érintse meg az üvegajtót.

Azt se engedje, hogy gyermekek játsszanak a szárítógép mellett, vagy megérintsék az üvegajtót.

- Ez égési sérüléseket okozhat.

Ne nyomja a gombokat éles tárgyakkal, például tollal, késsel, körömheggyel stb.

- Ez áramütést vagy sérülést okozhat.

Ne szárítson gumiszalagot (latex) vagy hasonló gumit tartalmazó ruhaneműt.

- Ha a gumiszalag felmelegszik, deformálódhat és tüzet okozhat.

Ne szárítson növényi vagy főzéshez használt olajjal szennyezett ruhaneműt, mert az olaj nagy része nem távolítható el a ruhadarab kimosásával. Ezenkívül használja a fűtés nélküli szárítás programot, hogy a ruhanemű ne melegedjen fel.

- Az olaj oxidációs hője tűz kialakulásához vezethet.

Ne szárítson idegen anyagokkal, például olajjal, krémmel, testápolóval vagy kozmetikában, masszáz- és szépségszalonban vagy kórházban használt egyéb vegyi anyaggal szennyezett ruhaneműt.

- Ez áramütést, tüzet, meghibásodást és sérülést okozhat.

Ürítse ki a szárításra kerülő ruhadarabok zsebeit.

- A kemény, éles tárgyak, például pénzürmék, biztosítótűk, szögek, csavarok vagy kövek kárt tehetnek a berendezésben.

Ne szárítson a berendezésben nagy kapcsokkal, gombokkal vagy egyéb nehéz fémtárggyal (cipzárok, kapcsok, fűzőlyukak, gombtakarók) ellátott ruhadarabokat.



Szükség esetén a kis méretű és könnyű ruhadarabokhoz, mint például szövetövekhez, madzagokhoz vagy melltartókhoz, melyek a folyamat közben szétfoszolhatnak vagy eltörhetnek, használjon mosóhálót.

A szárítógéphez való illatosító kendők kompatibilisek ezzel a modellel, használatuk pedig javasolt a szárítógép teljesítményének növelése érdekében.

Az illatosító kendők a szárítási program során kialakuló elektrosztatikus feltöltődés csökkentését is elősegíthetik. Az elektromosság a mosnivaló és akár a berendezés károsodásához is vezethet.

Ne használja a szárítót veszélyes porok, így szénpor, búzaliszt stb. közelében.

- Ez áramütést, tüzet vagy robbanást okozhat.

A berendezést tilos gyúlékony tárgyak közelében elhelyezni.

- Ez a berendezésben levő mérgező gázok felszabadulását és a szárítógép részeinek károsodását eredményezheti, illetve áramütést, tüzet vagy robbanást okozhat.
- A berendezést tilos zárható ajtók stb. mögött elhelyezni.

A szárítási folyamat után közvetlenül ne érintse meg a berendezést.

- A szárítógép forró, így égési sérülést okozhat.

A tisztításra vonatkozó fontos figyelmeztetések

FIGYELMEZTETÉS

Ne tisztítsa a berendezést úgy, hogy közvetlenül vizet permetez rá.

Ne használjon benzint, hígítót vagy alkoholt a berendezés tisztításához.

- Ez elszíneződést, eldeformálódást, károsodást, áramütést vagy tüzet okozhat.

Tisztítás vagy karbantartás előtt húzza ki a berendezést a hálózati aljzattól.

- Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet okozhat.

A szárítógép használata előtt és után tisztítsa ki a szűrőegységet.

Rendszeresen tisztítsa meg a berendezés külsejét. Ehhez kérje a hivatalos szerviz munkatársainak segítségét.

Havonta egyszer egy puha kefével vagy egy porszívóval tisztítsa meg a hőcserélőt. Kézze ne érjen a hőcserélőhöz, mert sérülést okozhat.

A szárítógép belsejét rendszeresen tisztítsa ki a hivatalos szerviz munkatársaival.

Fagyás megelőzése

- A szárítógépet olyan helyre szerelje be, ahol a hőmérséklet nem csökken fagypont alá.
- Ha közvetlenül használja a hosszú kifolyótömlőt, a tömlőben maradó víz télen megfagyhat. Ellenőrizze, hogy használat után nem maradt-e víz a tömlőben.
- Ha a kifolyótömlő megfagyott, a kiolvasztáshoz körülbelül tíz percre csavarja meleg vízbe áztatott törülközőbe a tömlőt.



Biztonsági tudnivalók

A WEEE-jelzéssel kapcsolatos utasítások



A termék hulladékba helyezésének módszere (WEEE – Elektromos és elektronikus berendezések hulladékai)

(A szelektív gyűjtő rendszerekkel rendelkező országokban használható)

Ez a jelzés a terméken, tartozékain vagy dokumentációján arra utal, hogy hasznos élettartama végén a terméket és elektronikus tartozékait (pl. töltőegység, fejhallgató, USB kábel) nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. A szabálytalan hulladékba helyezés által okozott környezet- és egészségkárosodás megelőzése érdekében ezeket a tárgyakat különítse el a többi hulladéktól, és felelősségteljesen gondoskodjon az újrahasznosításukról az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználásának elősegítése érdekében.

A háztartási felhasználók a termék forgalmazójától vagy a helyi önkormányzati szervektől kérjenek tanácsot arra vonatkozóan, hová és hogyan vihetik el az elhasznált termékeket a környezetvédelmi szempontból biztonságos újrahasznosítás céljából.

Az üzleti felhasználók lépjenek kapcsolatba beszállítójukkal, és vizsgálják meg az adásvételi szerződés feltételeit. Ezt a terméket és tartozékait nem szabad az egyéb közületi hulladékkal együtt kezelni.

A Samsung környezetvédelmi kötelezettségvállalásával és termékszabályozási kötelezettségeivel (pl. REACH, WEEE vagy akkumulátorok) kapcsolatos információkért keresse fel fenntarthatósági oldalunkat a www.samsung.com címen.

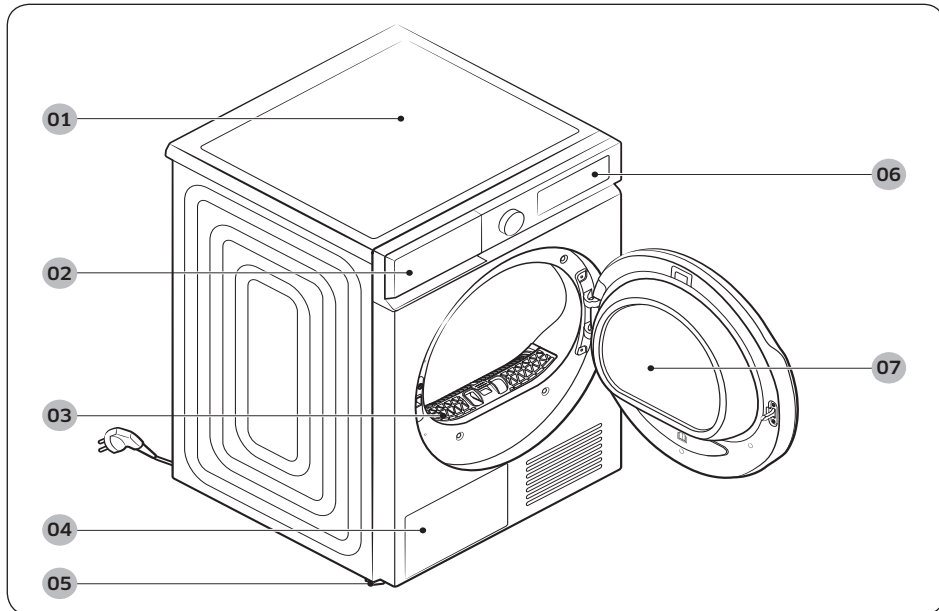


Üzembe helyezés

A csomag tartalma

Körültekintően csomagolja ki a szárítógépet. A csomagolóanyagokat gyermekektől tartsa távol. Az alábbi képen látható összetevők és azok helyei eltérhetnek az Ön szárítógépén lévőtől. A beszerelés előtt győződjön meg róla, hogy a szárítógép felsorolt alkatrészei közül egy sem hiányzik. Ha a szárítógép és/vagy alkatrészei megsérültek vagy hiányoznak, forduljon a legközelebbi Samsung ügyfélszolgálathoz.

A szárítógép áttekintése



01 Fedél

02 Víztartály

03 Piheesűrő

04 Hőcserélő

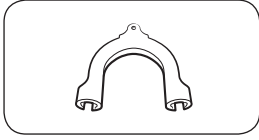
05 Szintezőláb

06 Vezérlőpanel

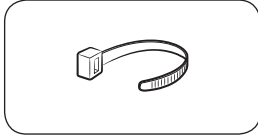
07 Ajtó

Üzembe helyezés

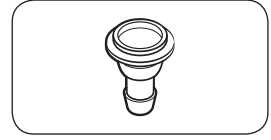
Tartozékok (mellékelve)



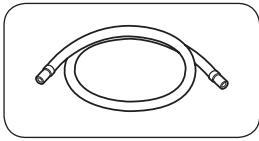
Tömlővezető



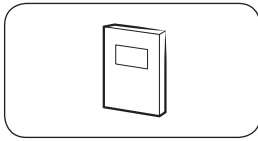
Kábelrögzítő



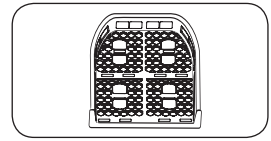
Csőcsatlakozó



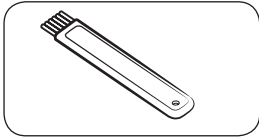
Hosszú kifolyótömlő (2 m)



Használati útmutató

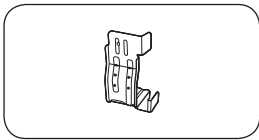


Szárítókosár (csak bizonyos típusok esetén)



Tisztítókefe

Tartozékok (nem mellékelve)



Kosár-tartozékkészlet
(Alkatrészszám: SK-DH; SK-DA;
SKK-DF)

MEGJEGYZÉS

- A szárítógéptartó készlet segítségével a szárítógépet egy mosógép tetejére helyezheti. Ne feledje, hogy a szárítógéptartó készlet csak Samsung mosógépekkel és szárítógépekkel használható. A fenti szárítógéptartó készlet megvásárláshoz vegye fel a kapcsolatot a Samsung szervizközponttal vagy a helyi forgalmazóval. A szárítógéptartó készlet mosógépmodellenként eltérő.
- A szárítógép mosógépre helyezésének leírásáért tekintse meg a szárítógéptartó készlet használati útmutatóját.
- A mosógépre történő elhelyezéshez használható tartozékkészlet típusára vonatkozó információkért lásd a Samsung mosógéphez mellékelt használati útmutatót.



Üzembe helyezés követelményei

MEGJEGYZÉS

A szárítógépet csak szakképzett személy helyezheti üzembe. Ha a gyenge minőségű vagy hibás üzembe helyezés miatt szükségessé válik a szárítógép szervizelése, akkor ez a tulajdonos felelőssége, és érvénytelenítheti a garanciát. Tartsa meg az útmutatót későbbi használatra.

FIGYELMEZTETÉS

- Csak a szárítógép üzembe helyezését követően csatlakoztassa a tápkábelt a fali aljzathoz.
- A szárítógép mozgathatóságához legalább két ember segítségét kérje.
- Ne hagyja, hogy gyermekek vagy háziállatok játsszanak a szárítógépen, annak belsejében vagy környékén. Folyamatos felügyelet szükséges.
- A csomagolóanyagokat gyermekektől tartsa távol.
- A sérült tápkábelt vagy csatlakozót ne próbálja meg kicserélni. Hagyja, hogy a sérült tápkábelt vagy csatlakozót a Samsung technikus vagy egy szakképzett személy cserélje ki.
- Ne próbálja önállóan megjavítani, szétszerelni vagy átalakítani a szárítógépet. Javítási igény esetén forduljon a legközelebbi Samsung szervizközponthoz.
- Távolítsa el a már nem használt berendezések ajtaját/fedelét, hogy így elkerülje a gyerekek esetleges fulladásának veszélyét.
- Ha a szárítógépből furcsa hang hallható, égett szag érezhető vagy füst száll fel, azonnal húzza ki a tápcsatlakozót, és lépjen kapcsolatba a legközelebbi Samsung szervizközponttal.
- Használat közben ne húzza ki a szárítógép tápkábelét.
- Ne helyezzen gyúlékony anyagokat a szárítógép közelébe.

Az áramellátással és földeléssel kapcsolatos követelmények

- A szárítógépet megfelelően le kell földelni. A szárítógép meghibásodásakor a földelés csökkenti az áramütés veszélyét, mert biztosítja az elektromos áram számára a legkisebb ellenállású útvonalat. A szárítógép egy 3 ágú csatlakozóval ellátott, földelt tápkábelrel kerül kiszállításra. A tápkábelt egy, a helyi előírásoknak megfelelően beszerelt és földelt hálózati aljzathoz kell csatlakoztatni.
- Ha az áramellátással és földeléssel kapcsolatban bármilyen kérdése merülne fel, lépjen kapcsolatba a Samsung vállalattal vagy egy szakképzett villanyszerelővel.

FIGYELMEZTETÉS

- Csatlakoztassa a tápkábelt egy földelt, 3 ágú hálózati aljzatba.
- Ne használjon sérült tápkábelt, csatlakozót, illetve sérült vagy kilazult hálózati aljzatot.
- Ne használjon adaptert vagy hosszabbítót.
- A berendezés nem megfelelő földelése áramütést okozhat. Ha nem biztos benne, hogy a szárítógép megfelelően le van-e földelve, ellenőriztesse egy szakképzett villanyszerelővel.
- Semmilyen módon ne módosítsa a tápkábelt, a csatlakozót és a hálózati aljzatot.
- Ne csatlakoztassa a földvezetékét műanyag vízvezetékcsövekhez, gázcsövekhez vagy melegvízcsövekhez.





Üzembe helyezés

Beépítés fülkébe vagy beépített szekrénybe

Fülkébe vagy szekrénybe történő beépítéskor a szárítógép körül minimum a következő távolságokat hagyja szabadon:

Oldalt	Felül	Elöl	Hátul
25 mm	25 mm	490 mm	50 mm

Ha a szárítógépet egy mosógéppel együtt szereli be, akkor a fülke vagy a szekrény előoldalán legalább 550 mm-es szabad szellőzési területnek kell lennie. A telepítési hely minimális mérete: 3,9m³

Üzembe helyezés lépésről lépésre

A szárítógép üzembe helyezése előtt mindenképp olvassa el a következő részt a **17. oldalon: Üzembe helyezés követelményei.**

1. LÉPÉS A gép helyének kiválasztása

Az üzembe helyezés helyére vonatkozó követelmények

Egy vízszintes, nagy teherbírású felületet válasszon, mely ellenáll a rezgéseknek is. Olyan helyet válasszon, ahol egy földelt, 3 ágú hálózati aljzat könnyen elérhető.

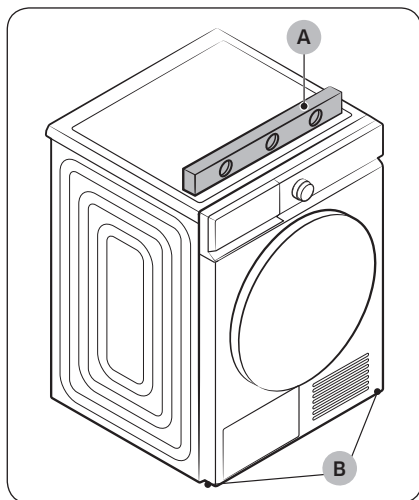
Saját kényelme érdekében a szárítógépet a mosógép mellett helyezze el.

FIGYELMEZTETÉS

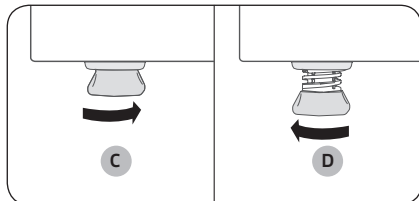
- A szárítógépet csak beltéren használja.
- Ne állítsa a szárítógépet időjárási körülményeknek kitétt helyre.
- A telepítés környezeti hőmérséklete: 5~35°C.
 - Ha a környezeti hőmérséklet elég alacsony ahhoz, hogy a szárítóban és a tömlőkben lévő kondenzvíz megfagyjon, előfordulhat, hogy a szárító nem működik, vagy megrongálódhat.
 - Győződjön meg arról, hogy a szárítógép telepítési helyén a hőmérséklet az ajánlott hőmérséklet-tartományon belül van. A szárítási sebesség csökkenhet.
 - Ügyeljen arra, hogy a szárítót ne zárt környezetben vagy fűtőkészülékek közelében helyezze el.
- Ne szerelje be olyan helyre, ahol gázszivárgás fordulhat elő.
- Ne használja rosszul szellőző helyiségben vagy területen.
- Csak a falhoz csatlakoztatott áramforrást használjon.



2. LÉPÉS A szintezőlábak beállítása



1. Óvatosan csúsztassa a szárítógépet a kívánt helyre.
2. Egy **vízérték (A)** segítségével mérje meg oldalirányba és előre-hátra is, hogy a szárítógép vízszintes-e.
3. Ha a szárítógép nincs vízszintben, akkor a **szintezőlábak (B)** jobbra vagy balra forgatásával állítsa be a magasságot.
4. Miután a szárítógépet vízszintesbe állította, győződjön meg róla, hogy stabilan áll-e a padlón.
5. Csatlakoztassa a tápkábelt egy hálózati aljzathoz.

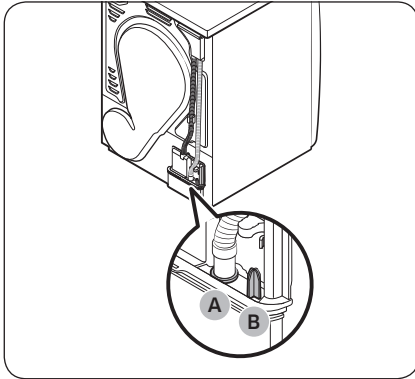


MEGJEGYZÉS

- Ha a szárítógépet a mosógéppel azonos magasságra akarja állítani, akkor a szintezőlábakat forgassa jobbra, amíg azok teljesen vissza nem **húzódnak (C)**. Ezután forgassa balra a szintezőlábakat azok **kitolásához (D)**, amíg a szárítógép és a mosógép azonos magasságba nem kerül.
- Csak a szükséges mértékig tekerje ki a szintezőlábakat. Ha a szükségesnél jobban kitekeri a lábakat, a szárítógép rezegni fog.

Üzembe helyezés

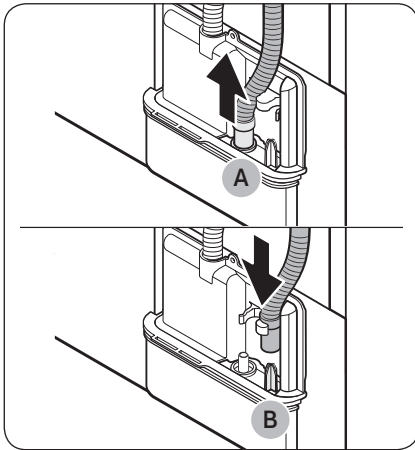
3. LÉPÉS A kifolyótömlő bekötése



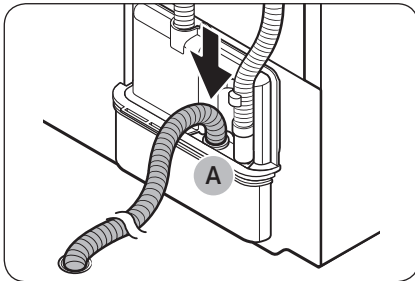
- Nyomatékosan ajánljuk, hogy a kifolyótömlőt csatlakoztassa a vízelvezető rendszerhez.
- Ha a szárítógéphez csatlakoztatott kifolyótömlő túl rövid, és nem ér el a vízelvezető rendszerig, akkor használja a mellékelt kiegészítő tömlőt (hosszú kifolyótömlő).
- A beépített víztartályt csak akkor használja, ha nem tudja csatlakoztatni a kifolyótömlőt a vízelvezető rendszerbe.

MEGJEGYZÉS

Gyári alapbeállításként ez a szárítógép a beépített víztartályt használja a kicsapódó víz összegyűjtésére.

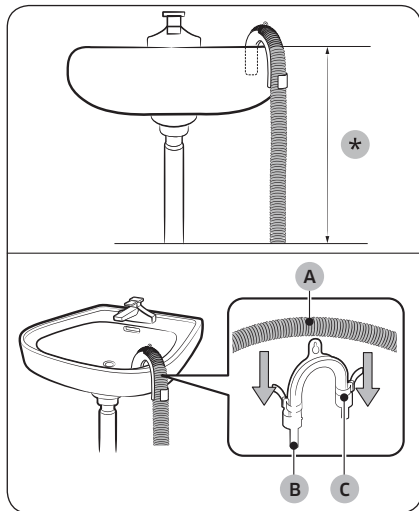


1. Távolítsa el a kifolyótömlőt a **nyílásból (A)**, és dugja be az **alkatrészbe (B)**.



2. A tartozéktömlő (hosszú kifolyótömlő) egyik végét illesse az **(A) lyukba**.
3. A tartozéktömlő másik végét (kimenet) a következő módok egyikével illesse a leeresztőrendszerbe:

A mosdókagyló fölött:

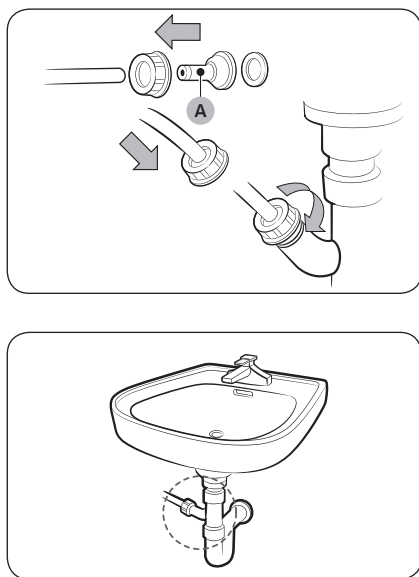


1. A tartozéktömlő másik végét a szárító aljától legfeljebb **90 cm (*)** magasságban helyezze el.
2. Ha a tartozéktömlőt meg kell hajlítania, használja a mellékelt **műanyag csővezetőt (B)**, majd egy kampóval rögzítse a falhoz vagy egy darab madzaggal a csaptelephez. Illessze össze a **kifolyótömlőt (A)** és a **csővezetőt (B)**, majd a **kábelrögzítővel (C)** rögzítse őket.
3. A kondenzvíz leeresztéséhez csatlakoztassa a tartozéktömlőt (hosszú kifolyótömlőt) közvetlenül a lefolyóhoz.

⚠ VIGYÁZAT

A kifolyótömlőt ne hosszabbítsa meg. A csatlakoztatási pontnál szivároghat a víz. Használja a hosszú kifolyótömlőt.

A mosdókagyló lefolyócsővének használata esetén:



1. Szerelje össze a **csőcsatlakozót (A)**, és az ábrán látható módon csatlakoztassa a tartozéktömlő végéhez.

⚠ VIGYÁZAT

A szivárgás elkerülése érdekében szorosan csatlakoztassa a tömlőt és a csatlakozót.

2. A tömlőadaptert közvetlenül a mosdókagyló lefolyócsővéhez csatlakoztassa.




Üzembe helyezés

4. LÉPÉS A telepítés ellenőrzése

- Az összes csomagolóanyagot eltávolította, és a megfelelő módon a hulladékgyűjtőbe helyezte.
- A szárítógép vízszintes és stabilan áll a padlón.
- Győződjön meg róla, hogy semmilyen tartozék nem maradt a dob belsejében.
- Ügyeljen arra, hogy semmi ne torlaszolja a szárítógép elején található levegőbeszívó nyílás rácsát.
- Ne helyezzen gyúlékony tárgyakat a szárítógép közelébe, a környezetét pedig tartsa tisztán.
- Ne távolítsa el a szárítógép szintező lábait. Azok tartják a berendezést a talajhoz viszonyítva vízszintes helyzetben.
- Az üzembe helyezést követően a szárítógép használatba vétele előtt ajánlott 1 órát várni.

5. LÉPÉS Bekapcsolás

Csatlakoztassa a tápkábelt biztosíték vagy áramkör-megszakító által védett hálózati csatlakozóaljzathoz. Ezután koppintson a  elemre a szárítógép bekapcsolásához.

MEGJEGYZÉS

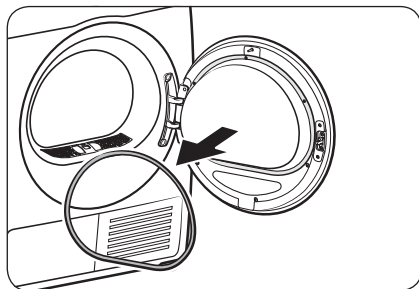
Működtesse a Szárítási idő ciklust 20 percig annak ellenőrzése érdekében, hogy a készülék működik, melegít és kikapcsol. Ha megjelenik a **HC** információkód, lépjen kapcsolatba valamelyik helyi szervizközponttal.

Az ajtó nyitási irányának megfordítása

Előfordulhat, hogy a beszerelés helye, illetve egyéni igények miatt meg szeretné fordítani az ajtó nyitásának irányát.

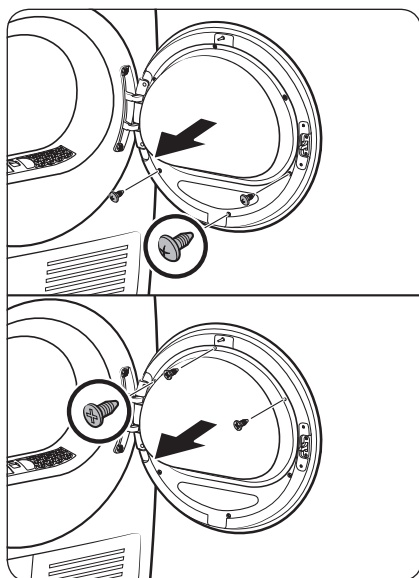
FIGYELMEZTETÉS

Az ajtó nyitási irányának megfordítását csak szakképzett személy végezheti el.



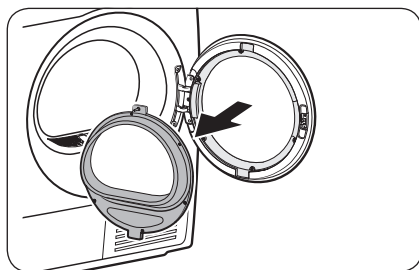
1. Távolítsa el az ajtó tömitését.





2. Távolítsa el az ajtó belső üvegtartóján található csavarokat.

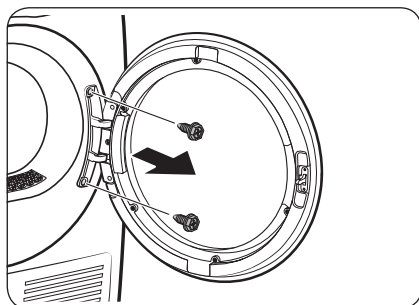
- Először lazítsa meg az alsó három csavart, majd vegye ki. Ezt követően lazítsa meg a felső három csavart, majd vegye ki.



3. Vegye le az üvegtartót.

⚠ VIGYÁZAT

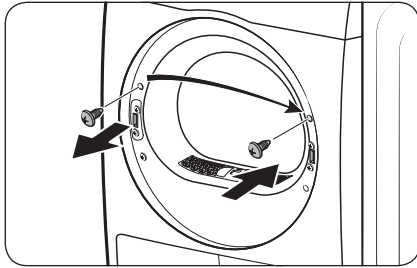
Ügyeljen arra, hogy leszereléskor ne ejtse le az üvegtartó részeit. Vagyoni kárt (repedés vagy törés) vagy fizikai sérülést okozhat.



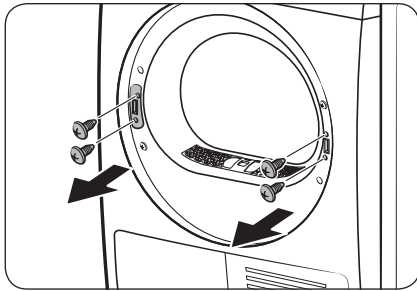
4. Távolítsa el a zsanér csavarjait, majd az ajtót.

- Lazítsa meg és vegye ki az ajtókereten található két csavart.
- A csavarok kopásának elkerülése érdekében használjon hatlapú dugókulcsot.

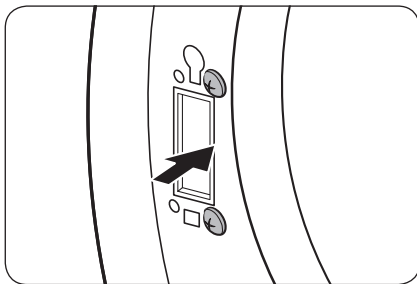
Üzembe helyezés



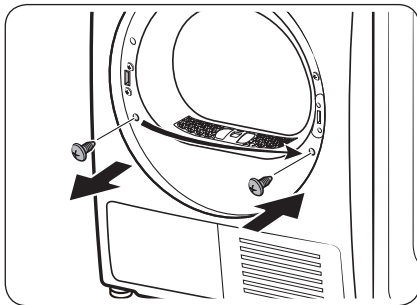
5. Távolítsa el az ajtókeret bal oldalán található felső csavart, majd csavarja be a keret jobb oldalába. Ne vegye ki az alsó rögzítőcsavarokat.



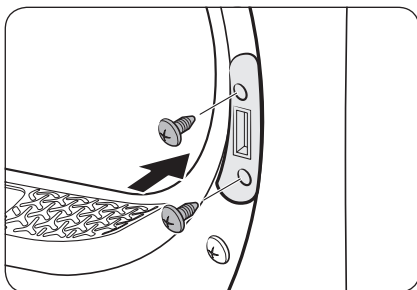
6. Távolítsa el az ajtókeret jobb oldalán található két rögzítőcsavart, majd a két csavart a bal oldalon.



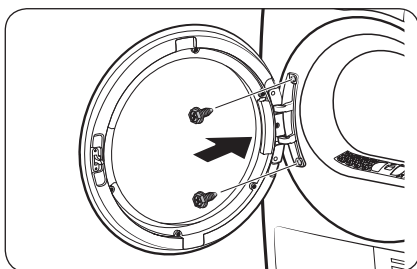
7. Csavarja be a keret bal oldalába a két eltávolított rögzítőcsavart az ábrán látható módon.
- A csavarok megfelelő helyét lásd a jobb oldali ábrán.



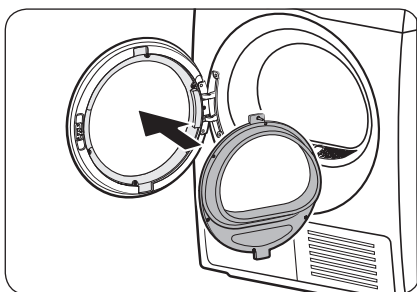
8. Távolítsa el az ajtókeret bal oldalán található alsó csavart, majd csavarja be a keret jobb oldalába.



9. Szerelje be a fogantyútartót a keret jobb oldalába, majd húzza meg a két rögzítőcsavart.

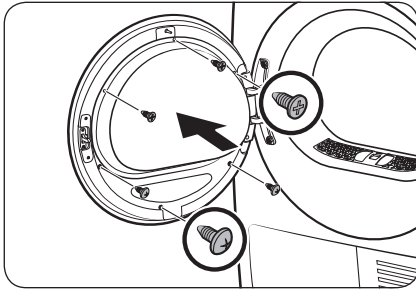


10. Szerelje be a zsanért az ajtókeret ellentétes oldalába, majd szorítsa meg a két csavart.

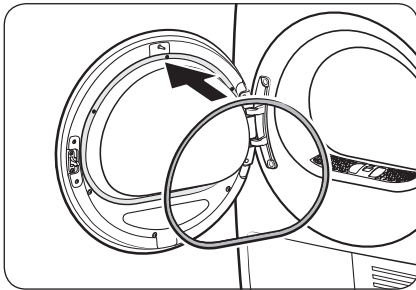


11. Helyezze be a belső üvegtartót a bal keretbe szerelt ajtóba.

Üzembe helyezés



12. Húzza meg a felső három rögzítőcsavart. Majd húzza meg az alsó három rögzítőcsavart.



13. Helyezze vissza az ajtó tömítését.

MEGJEGYZÉS

Az ajtó kezdeti pozíciójába való visszahelyezéséhez, kövesse ismét a lépéseket. Kérjük vegye figyelembe, hogy a zsanérok és az egyéb alkatrészek a jelen lépésekben felsoroltakhoz képest ellentétes irányban lesznek.

Környezet

A termék csomagolóanyagait „környezetbarát” módon ártalmatlanítsa. További információért forduljon a helyi hatósághoz.

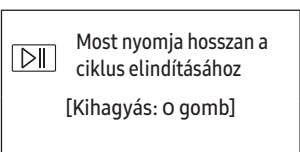
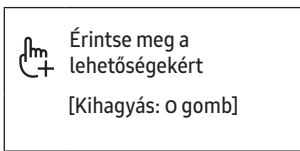
Kezdés előtt

Első teendők

- Amikor először kapcsolja be a szárítógépet, a képernyőn megjelennek az első teendők. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
- Ha befejezi a kezdeti beállításokat, és több mint egy perccig működteti valamelyik programot, a kezdeti beállítás már nem jelenik meg ismét.
- Az első teendők között szerepel a nyelv kiválasztása és egy rövid oktatóanyag.
- Amikor egy gombra koppint, pontosan a gomb fölé koppintson.
- A mosógép vagy a szárítógép egyszerre történő működtetése az üzembe helyezés helyétől és az energiaellátás állapotától függően energiacsökkenést okozhat.

Kalibrálás futtatása

- Az első teendők a kalibrálási eljárást is magukban foglalják, amely a nyelv kiválasztása után következik. A szárító használata előtt el kell végeznie a kalibrálást.
- A kalibrálás elindításához üritse ki a dobot, majd érintse meg és tartsa lenyomva a **▶▶** gombot.
- Ha a kalibrálás befejeződött, a készülék magától ki-, majd bekapcsol.
- Ha újból elvégezné a kalibrálást, a **👉** gombot 3 másodpercig nyomva lépjen be a **Beállítások** menüjébe, majd válassza ki a **Kalibrálás** lehetőséget.

01 Nyelv kiválasztása	02 Üdvözlőképernyő	
 <p>English Dansk Turn dial & Tap O</p>	 <p>Üdvözljük!</p>	
03 Oktatóanyag		
 <p>Fedezze fel új szárítógépét! [Kihagyás: o gomb]</p>	 <p>Forgassa el a tárcsát a ciklusok felfedezéséhez [Kihagyás: o gomb]</p>	 <p>Most nyomja hosszan a ciklus elindításához [Kihagyás: o gomb]</p>
 <p>Érintse meg a lehetőségekért [Kihagyás: o gomb]</p>	 <p>Mentse el a kedvenceit a Saját ciklusok közé</p>	 <p>Az Ön MI szárítója! Kész is!</p>



Kezdés előtt

Szárításra vonatkozó utasítások

1. LÉPÉS Rendezés

- Ne keverje össze a nehéz és könnyű ruhaneműket.
- A sötét színű ruhaneműket mossa és szárítsa a világos színűektől elkülönítve.
- Ne szárítson gyapjú ruhadarabokat vagy üvegszálat tartalmazó ruhadarabokat kivéve, ha a címkén feltüntették, hogy gépben szárítható.
- Olajjal, alkohollal, gázolajjal stb. szennyezett ruhákat ne szárítson.
- Kerülje a mosatlan ruhaneműk szárítását.
- Ne szárítson olyan ruhaneműket, amelyeket mosás után nem centrifugált ki teljes mértékben. A szárítógépben ez szagképződéshez vezethet vagy a szárítógép meghibásodását okozhatja.
- Csecsemő zoknik vagy egyéb kis méretű vagy könnyű ruhaneműk esetén javasolt a mosóháló használata.

2. LÉPÉS A zsebek kiürítése és kifordítása

- Szárítás előtt fordítsa ki a sötét színű ruhaneműket. Ez megkíméli a szövetet a szárítási folyamat során kialakult súrlódástól, és megvédi a szárítógép belső alkatrészeit az elszíneződéstől és sérüléstől.
- Szárítás előtt fordítsa ki a gombokkal rendelkező vagy hímzett ruhaneműket.

VIGYÁZAT

- Ūrítse ki a zsebeket. A ruhákban lévő fémtárgyak, például érmék, tűk és övcsatok a többi ruhadarabot és a dobot egyaránt károsíthatják.
- Szárítás előtt távolítson el a ruhaneműkhöz csatolt minden fémes tárgyat, húzza fel a cipzárakat és kapcsolja be a kapcsokat. A ruhaneműkhöz csatolt fémes tárgyak megsérthetik az egyéb ruhaneműket, valamint a dobot.

3. LÉPÉS A piheszűrő ellenőrzése

A ruhaneműk szárítógépbe való behelyezése előtt ellenőrizze, hogy a piheszűrő megfelelően van-e behelyezve. Piheszűrő nélkül a szárítógép nem működik.

- Szárítás előtt mindig tisztítsa ki a piheszűrőt. A szűrő tisztítására vonatkozó részletes tájékoztatást a „Piheszűrő” fejezet talál a következő oldalon: **45**



4. LÉPÉS A töltési kapacitás meghatározása

Ne terhelje túl a szárítógépet. A túlterhelés csökkenti a szárító hatást, ami egyenetlen szárítást és gyűrődést eredményez.

- Egyszerre csak egy mosási töltetet helyezzen a szárítógépbe.
- Egy vagy több ruhanemű szárítási hatékonyságának növelése érdekében adjon a töltethez egy száraz törülközőt.
- A jobb eredmény érdekében a szárítógépbe való behelyezés előtt gabalyítsa ki a ruhaneműket, ha azok össze vannak gabalyodva. Az összegabalyodott ruhaneműk csökkenthetik a szárítási hatékonyságot vagy kinyílhat miattuk az ajtó.

VIGYÁZAT

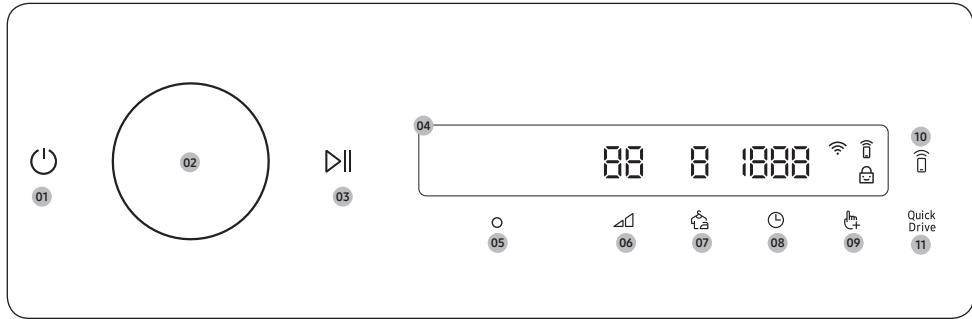
A ruhaneműk behelyezésekor vagy kivételekor a piheszűrő legyen behelyezve. Ha a szűrő nincs a helyén, a kis méretű ruhaneműk beleeshetnek a szűrőnyílásba, és a szárítógép meghibásodását okozhatják.

5. LÉPÉS A szárítás befejezését követően







- A szivárgás megakadályozása érdekében ürítse ki a víztartályt. A víztartály kiürítésére vonatkozó további információkért lásd a „**A víztartály kiürítése**” című részt a következő oldalon: **44**
- Ha a kijelzőn megjelenik a „**Tisztítsa meg a hőcserélőt**” üzenet, olvassa el a „**Hőcserélő**” című részt a **47.** oldalon és tisztítsa meg a hőcserélőt.
- A szárítógép belsejének nagyobb higiénája érdekében a szárítás befejezését követően hagyja nyitva a szárítógép ajtaját és a hőcserélő burkolatát.

Használat




Kezelőpanel



01 Be-/Kikapcsolás	Koppintson rá a szárítógép be- vagy kikapcsolásához. <ul style="list-style-type: none">• Ha nem működött a kezelőpanelt a szárítógép bekapcsolását követő 10 percen belül, akkor a szárítógép automatikusan kikapcsol.• A szárítógép automatikusan kikapcsol, miután a szárítás befejeződött. ⚠ VIGYÁZAT <p>Ne koppintson a elemre a szárítógép kikapcsolásához, ha a szárítás még folyamatban van. Először koppintson a elemre és tartsa lenyomva a program szüneteltetéséhez, majd koppintson a gombra a szárítógép kikapcsolásához.</p>
02 Navigációs tárcsa	Forgassa jobbra vagy balra a Navigációs tárcsa a programok és funkciók közötti váltáshoz. Amikor elforgatja a Navigációs tárcsa , a kijelzőn megjelenik az Ön által kiválasztott elem (például program, kiegészítő funkció vagy rendszerfunkció).
03 Indítás/Szünet	Koppintson rá és tartsa lenyomva egy adott művelet szüneteltetéséhez.
04 Kijelző	A kijelző mutatja az aktuális programot, a becsült hátralévő időt, a programlehetőségeket és egyéb hasznos vagy figyelmeztető üzeneteket.
05 OK	Koppintson rá a kijelölt funkció vagy beállítás megerősítéséhez.

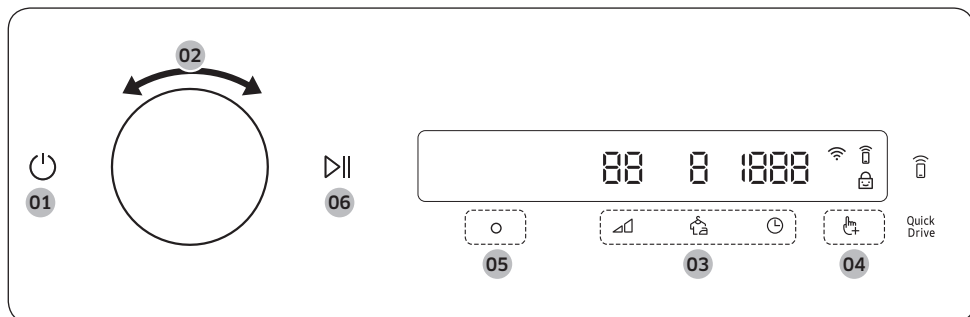
06 Szárítás foka 	<p>Koppintson rá az aktuális programra vonatkozó szárítási fok módosításához. Az 1–4. fokok között választhat, de a rendelkezésre álló szintek a kiválasztott programtól függenek.</p> <ul style="list-style-type: none"> • 4: Nagy méretű és vastag ruhaneműkhöz alkalmas. • 3: Normál szárítási fok. • 2: A Nyirkos szárítási szintet a ruhadarabok részleges szárításához tervezték. A fektetve vagy felakasztva szárítandó ruhadarabokhoz használja. • 1: Az anyag védelme érdekében kíméletesen szárítja a ruhaneműket. Kényes ruhaneműkhöz vagy olyan ruhaneműkhöz alkalmas, amelyeket (a szárítókosárra akasztva vagy fektetve) természetes módon kíván szárítani, amíg nedvesek.
07 Gyűrődésmegelőzés 	<p>Koppintson rá a Gyűrődésmegelőzés funkció be- vagy kikapcsolásához. Bekapcsolt funkció esetén a szárítógép a gyűrődés megelőzése érdekében a szárítási program befejezését követően időnként forgatja a dobot.</p>
08 Idő 	<p>A program időtartamának kiválasztásához koppintson a Szárítási idő, Meleg levegő, vagy Hűvös levegő elemre. A szárítási időt 20 perc és 240 perc között állíthatja be. A rendelkezésre álló szárítási idő a kiválasztott programtól függ.</p>
09 Lehetőségek 	<ul style="list-style-type: none"> • Érintse meg az Lehetőségek menü megnyitásához. • Érintse meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig, a Beállítások menü megnyitásához.
10 Smart Control 	<p>Koppintson rá a Smart Control funkció be- vagy kikapcsolásához.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ha be van kapcsolva a Smart Control funkció, akkor távolról is vezérelheti a szárítógépet a SmartThings alkalmazással az okostelefonján.
11 Quick Drive 	<p>Koppintson rá a Quick Drive funkció be- vagy kikapcsolásához. Csökkentheti a kiválasztott program teljes szárítási idejét. Előfordulhat, hogy a Quick Drive nem elérhető Pamut, illetve Műszálás esetében.</p>

Ikonok leírása

	Wifi	Ez az ikon azt jelzi, hogy a szárítógép kapcsolódik egy wifihálózathoz.
	Smart Control	Ez az ikon azt jelzi, hogy a Smart Control be van kapcsolva. További információt a „ Smart Control ” témáról a következő oldalon talál: 40.
	Gyermekzár	Ez az ikon azt jelzi, hogy a Gyermekzár be van kapcsolva. További információt a „ Gyermekzár ” témáról a következő oldalon talál: 37.

Használat

Ciklus működtetése



1. Koppintson a elemre a szárítógép bekapcsolásához.
2. Forgassa el a **Navigációs tárcsa** a kívánt program kiválasztásához. További információt a „**Programok áttekintése**” témáról a következő oldalon talál: **33**.
3. Koppintson a vagy elemre az alapértelmezett programbeállítások módosításához.
4. Koppintson a gombra, majd forgassa el a **Navigációs tárcsa** a további funkciók kiválasztásához. További információt a „**Opciók**” témáról a következő oldalon talál: **36**.
5. Koppintson a gombra a kiválasztott további funkció beállításainak módosításához. Nem minden programhoz tartoznak további funkciók.
6. A művelet megkezdéséhez koppintson a elemre és tartsa lenyomva. Miután beállította a kívánt programot, a képernyőn megjelenik a program rövid leírása, a maximálisan betölthető ruhamennyiség és a program időtartama. Ellenőrizheti a program előrehaladását, a programból hátralévő időt és az információkódokat is.




Programok áttekintése

MEGJEGYZÉS

A Saját ciklusok funkció használatával egyéb programokat is használhat, miután hozzáadta azokat a programlistához. További információért lásd a „Saját ciklusok” szakaszt a 36. oldalon.





Szárazság-érzékelő programok

Program	Leírás	Maximális töltet (kg)
 Pamut	Pamut ruhadarabok, ágynemű, terítő, alsóneműk, törülközők és ingek.	9,0
MI-szárítás	Az MI-szárítás technológia által optimalizált programbeállításokkal szárít a töltet nagysága és nedvesség-tartalma szerint.	9,0
Szupergyors	Pamut és műszálás anyagokat tartalmazó vegyes töltethez.	5,0
Műszálás	Blúzokhoz és ingekhez, melyek poliészterből (diolén, trevira), poliamidból (perlon, nylon) vagy más hasonló anyagból készültek.	4,0
Kímélő	Kényes ruhaneműkhöz, amelyeket óvatosan kell kezelni, például fehérneműk.	2,0
Törülközők	Olyan töltetek szárítására használja, mint például a törülközők.	4,0
Ágynemű	Nehéz ruhadarabok, például takarók, lepedők, kényelmi textiliák és könnyű paplanok szárítására.	2,0
Ingek	Egy darab ruhanemű, például ing gyors szárítására.	1,0
Gyapjú	Csak géppel mosható és centrifugázható gyapjúhoz. A legjobb eredmény elérése érdekében szárítás előtt fordítsa ki a ruhákat.	1,0
Kültéri	Kültéri ruházat, például síruha és hegyászóruha, valamint spandex, sztreccs és mikroszál anyagok szárításához. Javasoljuk, hogy a programot azt követően használja, hogy a ruhákat a mosógépe Kültéri funkciójával mosta ki.	2,0
Csendes szárítás	Pamut és műszálás ruhaneműket is tartalmazó töltetekhez, melyeket csendesen szeretne szárítani. Ezt a programot használhatja a Gyűrődésmegelőzés művelettel, így lefekvés előtt is elindíthatja a ciklust, amely reggelre befejeződik. <ul style="list-style-type: none"> Csak DV90BB9445** típusok esetében. 	9,0
Vasalószáraz	Ez a program nyirkos állapotban fejezi be a szárítási folyamatot, ami megkönnyíti a vasalást.	9,0



Használat

Kézi szárítóprogramok

Program	Leírás	Maximális töltet (kg)
Gyors szárítás 35'	Könnyű, műszálas pamutból készült vagy gyors szárítást igénylő ruhaneműkhöz. Az alapértelmezett szárítási idő 35 perc.	1,0
Szárítási idő	Beállíthatja a szárítás kívánt időtartamát. Fordítsa el a Navigációs tárcsa a Szárítási idő kiválasztásához és koppintson a  elemre a szárítási idő 20 perc és 240 perc közötti értékre állításához. Koppintson ismét a  elemre, a rendelkezésre álló időopciók következő sorrendben történő kiválasztásához: 20 / 30 / 40 / 50 / 60 / 90 / 120 / 150 / 180 / 240 .  MEGJEGYZÉS <ul style="list-style-type: none">A program tényleges ideje a ruhaneműk szárazságától függ.Ha ezt a programot valamelyik Szárazság-érzékelő program (33. oldalon található) befejezését követően további szárítás céljából használja, a minimális szárítási időt (20 perc) állítsa be. A túlzott szárítás kárt okozhat a ruhadarabban és annak deformálódását okozhatja.	-
Meleg levegő	Kis méretű, előszárított ruhákhoz. Időzített program bármilyen anyaghoz, kivéve a gyapjút és a selymet. Enyhén nedves vagy előszárított ruhaneműk szárításához. A több rétegű, vastag, nem azonnal száradó ruhaneműk szárításához is megfelelő. Fordítsa el a Navigációs tárcsa a Meleg levegő kiválasztásához, és koppintson a szárítási idő 20 perc és 240 perc közötti értékre állításához. Koppintson ismét a  elemre, a rendelkezésre álló időopciók következő sorrendben történő kiválasztásához: 20 / 30 / 40 / 50 / 60 / 90 / 120 / 150 / 180 / 240 .	-

Program	Leírás	Maximális töltet (kg)
Hűvös levegő	Minden típusú szövethez alkalmas. A régen viselt ruhadarabok felfrissítéséhez vagy átszellőztetéséhez. Fordítsa el a Navigációs tárcsa a Hűvös levegő kiválasztásához és koppintson a ⊖ elemre a szárítási idő 20 perc és 240 perc közötti értékre állításához. Koppintson ismét a ⊖ elemre, a rendelkezésre álló időopciók következő sorrendben történő kiválasztásához: 20 / 30 / 40 / 50 / 60 / 90 / 120 / 150 / 180 / 240.	-

Átszellőztetés

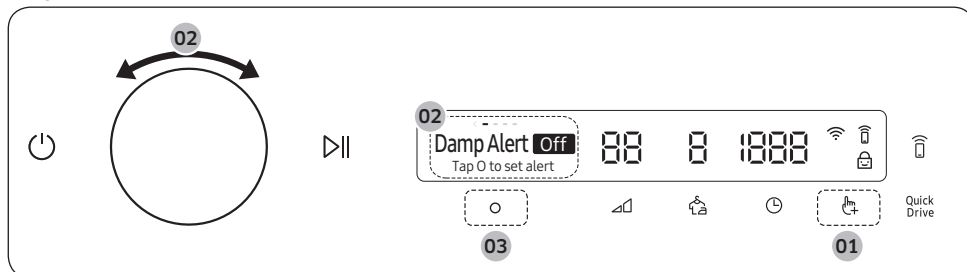
Program	Leírás	Maximális töltet (kg)
Higiénikus kezelés	A nedves és száraz ruhadarabok és lenvászon textília higiénikussá tételéhez a baktériumok elpusztításával.	2,0
Légfrissítés	Használja ezt a programot a ruhaneműk fertőtlenítéséhez, hogy frissebbnek és tisztábbnak érezze azokat.	1,0
Önszárítás	Használja ezt a programot a dob és a hőcserélő frissen tartására. <ul style="list-style-type: none"> Ne használja ezt a programot, ha ruhát tárol a dobban. 	-



Használat

Lehetőségek

Kiegészítők használata



1. Koppintson a gombra.
2. Forgassa el a **Navigációs tárcsa** a kívánt további funkció kiválasztásához.
3. A kiválasztott funkció beállításainak módosításához vagy a funkció elindításához koppintson a elemre.

MEGJEGYZÉS

- A főképernyőre való visszatéréshez koppintson újra a elemre, vagy forgassa el a **Navigációs tárcsa** a **Vissza** lehetőség kiválasztásához, és koppintson a gombra.
- Ha a kiválasztott funkció nem támogatott, akkor megjelenik a „**Nem támogatott**” üzenet, és a gomb nem aktiválható.
- Ha kiválaszt egy további funkciót, az első tíz alkalommal megjelenik egy rövid segítségnyújtó üzenet.
- Ha az Lehetőségek menübe lépést követően nem működött a kezelőpanelt 7 másodpercig, a kijelző visszatér a főképernyőre.

Nedvesség!

Ez a program riasztja Önt, amikor az ingek vagy az egyéb vasalást igénylő ruhaneműk elég szárazak a vasaláshoz.




1. Válasszon ki egy programot, és szükség esetén módosítsa a program beállításait.
 - Ez a funkció Pamut, MI-szárítás, Szupergyors, Műszálás, Ingek és Csendes szárítás esetén érhető el a Szárítás foka 2, 3 vagy 4 értékre állításával.
2. Koppintson a gombra.
3. Forgassa el a **Navigációs tárcsa** a **Nedvesség!** funkció bekapcsolásához, majd koppintson a gombra.
4. Koppintson rá és tartsa nyomva a elemet.

Saját ciklusok

Programok hozzáadása a személyes programlista létrehozásához.

1. Koppintson a gombra.









2. Forgassa el a **Navigációs tárcsa** a **Saját ciklusok** funkció bekapcsolásához, majd koppintson a  gombra.
 - Csak akkor szerkeszthet egy programot vagy hozhat létre saját programot, ha a szárítógép éppen nem üzemel.
3. Forgassa el a **Navigációs tárcsa** a kívánt program kiválasztásához.
4. Koppintson a  gombra a kiválasztott program hozzáadásához vagy eltávolításához.
 - A ciklus hozzáadását és eltávolítását a rendszer automatikusan menti.
5. Miután létrehozta a Saját ciklusok listáját, koppintson a  elemre a programok képernyőjére való visszatéréshez.

MEGJEGYZÉS



A Pamut, Műszálás, Vasalószáraz és Önszárítás program nem távolítható el a programlistáról.

Gyermekzár

A **Gyermekzár** funkció a  és a  gomb kivételével minden gombot zárol, hogy a gyermekek ne tudják véletlenül elindítani vagy beállítani a szárítógépet.



1. Csukja be a készülék ajtaját.
2. Koppintson a  gombra.
3. Forgassa el a **Navigációs tárcsa** a **Gyermekzár** funkció bekapcsolásához, majd koppintson a  gombra.
4. Koppintson a  elemre az **Be** vagy az **Ki** kiválasztásához.
 - A funkció bekapcsolásakor a **Gyermekzár**  ikon is világítani kezd.
 - Nyitott ajtó esetén nem kapcsolhatja be a Gyermekzár funkciót. Ha a kijelzőn megjelenik a „**Nyitva van az ajtó**” üzenet, mialatt megkísérli bekapcsolni a Gyermekzár funkciót, zárja be az ajtót és próbálja meg újra.

MEGJEGYZÉS

- Ha a Gyermekzár funkció be van kapcsolva, minden gomb zárolódik a  és  kivételével.
- Ha bekapcsolt Gyermekzár funkció esetén rákoppint egy gombra, akkor ez egy riasztást eredményez a „**Gyermekzár bekapcsolva**” üzenettel.
- Ha bekapcsolt Gyermekzár funkció esetén kinyitja vagy bezárja a készülék ajtaját, akkor ez egy riasztást eredményez a „**Nyissa ki, és ellenőrizze a belsőt**” és a „**Gyermekzár bekapcsolva**” üzenettel.
- A figyelmeztető üzenet elvetéséhez kapcsolja ki a Gyermekzár funkciót vagy az áramellátást.

Dobvilágítás

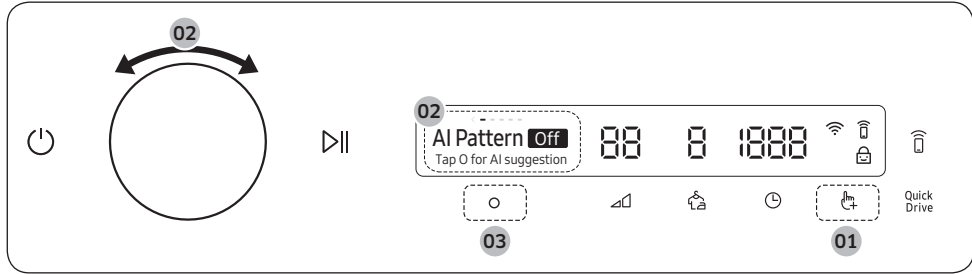
Ez bekapcsolja a dob belsejében lévő lámpát, így ellenőrizheti a benne lévő ruhadarabok állapotát.

1. Koppintson a  gombra.
2. Forgassa el a **Navigációs tárcsa** a **Dobvilágítás** funkció bekapcsolásához, majd koppintson a  gombra.
 - Még ha a szárítógép ki is van kapcsolva, a dobvilágítás mindaddig bekapcsolva marad, amíg a tápkábel csatlakoztatva van.
 - Ha a Dobvilágítás funkciót engedélyezte, a dobvilágítás 2 perc után automatikusan kikapcsolódik.
 - A szárítógép ajtajának kinyitása automatikusan bekapcsolja a dobvilágítást. A lámpa 2 perc múlva automatikusan kikapcsolódik.




Használat

Rendszerfunkciók



A rendszerfunkciók használata



* 3 másodpercig tartsa lenyomva a gombot.






1. 3 másodpercig tartsa lenyomva a  gombot.
2. Forgassa el a **Navigációs tárcsa** a kívánt rendszerfunkció kiválasztásához, majd koppintson a  gombra.
3. A kiválasztott funkció beállításainak módosításához vagy a funkció elindításához koppintson a  elemre.

MEGJEGYZÉS

- A főképernyőre való visszatéréshez koppintson újra a  elemre, vagy forgassa el a **Navigációs tárcsa** a **Vissza** lehetőség kiválasztásához, és koppintson a  gombra.
- Ha a Rendszerfunkciók menübe lépést követően nem működteti a kezelőpanelt 7 másodpercig, akkor a kijelző visszatér a főképernyőre.



MI-minta


Ez a funkció elmenti a gyakran használt programokat és beállításokat.

1. 3 másodpercig tartsa lenyomva a  gombot.
2. Forgassa el a **Navigációs tárcsa** az **MI-minta** funkció bekapcsolásához, majd koppintson a  gombra.
3. Koppintson a  elemre az **Be** vagy az **Ki** kiválasztásához.
 - Az alapértelmezett beállítás **Be**. Ha nem kívánja használni ezt a funkciót, állítsa **Ki** értékre.
 - A funkció bekapcsolásakor a szűrítógép a rendszeresen használt programokban és azok beállításaiiban (Szárítás foka , Idő ) marad, és menti azokat a rendszeresen használt mappába.
 - Ha kikapcsolja ezt a funkciót, minden mentett adat alaphelyzetbe áll.

Hang

Be- és kikapcsolhatja a szűrítő hangjelzését.

1. 3 másodpercig tartsa lenyomva a  gombot.
2. Forgassa el a **Navigációs tárcsa** a **Hang** funkció bekapcsolásához, majd koppintson a  gombra.



3. Koppintson a  elemre az **Be** vagy az **Ki** kiválasztásához.
 - Az alapértelmezett beállítás **Be**.

MEGJEGYZÉS

A beállítás nem módosul akkor sem, ha újraindítja a szárítógépet.





Kalibrálás

A pontos súlyszelzés érdekében újra lefuttathatja a kalibrálást.

1. 3 másodpercig tartsa lenyomva a  gombot.
2. Forgassa el a **Navigációs tárcsa** a **Kalibrálás** funkció bekapcsolásához, majd koppintson a  gombra.
 - A kalibrálás nem indul el, ha az ajtó nem zár megfelelően.
 - A dob körülbelül 3 percig forog az óra járásával megegyező és ellentétes irányban.
3. Ha a kalibrálás befejeződik, a kijelzőn megjelenik a „**Kalibrálás kész**” üzenet, és a gép automatikusan kikapcsol.




Wifi

Be- vagy kikapcsolhatja a szárítógép wifi funkcióját.

1. 3 másodpercig tartsa lenyomva a  gombot.
2. Forgassa el a **Navigációs tárcsa** a **Wifi** funkció bekapcsolásához, majd koppintson a  gombra.
3. Koppintson a  elemre az **Be** vagy az **Ki** kiválasztásához.
 - A szárítógépen a wifi ki van kapcsolva a gyári beállítások szerint. A szárítógép wifi funkciója azonban automatikusan bekapcsol a szárítógép első bekapcsolásakor. A végső wifibeállítás a szárítógép üzemmállapotától függetlenül megmarad.
 - Ha bekapcsolja a szárítógép wifi funkcióját, és csatlakozik egy hálózathoz, a szárítógép csatlakoztatva marad a hálózathoz még akkor is, amikor megszakítja a tápellátást.
 - A Wifi  jelzi, hogy a szárítógép wifikapcsolaton keresztül csatlakozik a routerhez.



Nyelv

Módosíthatja a rendszer nyelvét.

1. 3 másodpercig tartsa lenyomva a  gombot.
2. Forgassa el a **Navigációs tárcsa** a **Nyelv** funkció bekapcsolásához, majd koppintson a  gombra.
3. Forgassa el a **Navigációs tárcsa** a kívánt nyelv kiválasztásához, majd koppintson a  gombra.

Gyári beállítások

Újraindíthatja a szárítógépet.

1. 3 másodpercig tartsa lenyomva a  gombot.
2. Forgassa el a **Navigációs tárcsa** a **Gyári beállítások** funkció bekapcsolásához, majd koppintson a  gombra.
 - A szárítógép visszaáll a gyári beállításokra.






Használat

Speciális funkciók



Smart Control

Csatlakozhat a SmartThings alkalmazáshoz, és távolról vezérelheti szárítógépet.

A szárítógép csatlakoztatása



- Töltse le és nyissa meg a SmartThings alkalmazást a mobil eszközén.
- Tartsa nyomva a  elemet a szárítógép bekapcsolásához.
- Koppintson rá és tartsa lenyomva a  elemet a szárítógépen.
 - a. A szárítógép AP üzemmódba lép, és csatlakozik az Ön mobil eszközéhez.
 - b. A szárítógép mobil eszközön való hitelesítéséhez koppintson a  elemre.
 - c. A hitelesítési folyamat befejezése után a szárítógép sikeresen kapcsolódott az alkalmazáshoz. Használja a SmartThings alkalmazásban elérhető különböző funkciókat.

MEGJEGYZÉS

- Ha a szárítógép nem tud csatlakozni a SmartThings alkalmazáshoz, próbálja újra.
- Ha a szárítógép és a SmartThings alkalmazás összekapcsolását követően problémát tapasztal az internetkapcsolatban, ellenőrizze a routerét.
- Ha a Wifi ki van kapcsolva, koppintson rá és tartsa nyomva a  elemet 3 másodpercig a **Rendszert funkció** elemet és válassza ki a **Wifi** funkciót és a bekapcsoláshoz érintse meg a  elemet.
- Ha bekapcsolja a szárítógép wifijét, akkor kapcsolódhat a szárítógéphez a SmartThings alkalmazáson keresztül okostelefonjával, függetlenül a szárítógép üzemi állapotától. A szárítógép azonban offline állapotot mutat a SmartThings alkalmazásban, amíg a szárítógép wifi funkciója ki van kapcsolva.
- A Smart Control funkció használata előtt csukja be a készülék ajtaját.
- Ha a szárítógépet 20 percig használja anélkül, hogy csatlakozna a SmartThings alkalmazáshoz, a szárítógép következő bekapcsolásakor 3 másodpercig megjelenik egy felugró üzenet a Smart Control csatlakoztatására vonatkozóan.
- Ha a szárítógép wifi funkciója nem csatlakozik egy AP-hez (hozzáférési pont – access point), a wifi kikapcsol, amint kikapcsolja a tápellátást.

Stay Connect

Állítsa be a Stay Connect funkciót a SmartThings alkalmazásban. A szárítógép folyamatosan csatlakozik az alkalmazáshoz, így akkor is használhatja a szárítógépet, amikor nincs otthon.

1. Ha bekapcsolja a Stay Connect funkciót a SmartThings alkalmazásban, akkor a szárítógép készenléti energiatakarékos módban marad az adott program befejezése után.
 - A Stay Connect funkció még 24 óráig aktív marad, ha az ajtót nem nyitják ki.
2. Ha a Stay Connect funkció aktív, a Smart Control  és a Wifi  ikonok világítanak a szárítógép kijelzőjén.
3. A SmartThings alkalmazás használatával kényelmesen vezérelheti a szárítógépet

MEGJEGYZÉS

A szárítógép készenléti energiatakarékos módba kapcsol a működés szüneteltetése esetén, még akkor is, ha a szárítógép nem kapcsolódik a SmartThings alkalmazáshoz.



SmartThings

Wi-Fi kapcsolat

Lépjen az okostelefonja **Settings (Beállítások)** menüjébe, engedélyezze a vezeték nélküli csatlakozást, majd válasszon egy hozzáférési pontot (AP).

- A készülék támogatja a 2,4 GHz-es wifiprotokollokat.

Letöltés

Az alkalmazás-áruházakban (Google Play Store, Apple App Store, Samsung Galaxy Apps) a SmartThings alkalmazást a „SmartThings” kifejezésre keresve találhatja meg. Töltse le és telepítse az alkalmazást az eszközén.

MEGJEGYZÉS

Az alkalmazás előzetes értesítés nélkül megváltozhat a jobb teljesítmény érdekében.

Ezenkívül az alkalmazás további frissítései vagy az alkalmazáson belüli funkció leállhat használhatósági és biztonsági okokból, még akkor is, ha a frissítéseket jelenleg támogatja az Ön operációs rendszere.

Bejelentkezés

Először be kell jelentkeznie a SmartThings alkalmazásba, Samsung-fiókját használva. Új Samsung fiók létrehozásához kövesse az alkalmazás utasításait. A fiók létrehozásához nincs szükség másik alkalmazásra.

MEGJEGYZÉS

Amennyiben rendelkezik Samsung fiókkal, használja a belépéshez. Regisztrált Samsung okostelefon-felhasználóként automatikusan bejelentkezik.

Készüléke regisztrálása a SmartThings alkalmazásba

1. Győződjön meg róla, hogy okostelefonja vezeték nélküli hálózathoz csatlakozik. Amennyiben nem, lépjen be a **Settings (Beállítások)** menübe, engedélyezze a vezeték nélküli csatlakozást, majd válasszon egy hozzáférési pontot (AP).
2. Nyissa meg okostelefonján a **SmartThings** alkalmazást.
3. Ha az „A new device is found. (Új eszköz található.)” üzenet jelenik meg, válassza az **Add (Hozzáadás)** lehetőséget.
4. Amennyiben nem jelenik meg üzenet, válassza a **+** lehetőséget, és keresse ki készülékét az elérhető készülékek listájából. Ha nem találja készülékét a listán, válassza a **Device Type (Készülék típusa) > Specific Device Model (Típus kiválasztása)** lehetőségeket, majd adja hozzá a készüléket manuálisan.
5. A következő eljárással regisztrálja mosógépét a SmartThings alkalmazásba.
 - a. Vegye fel készülékét a SmartThings alkalmazásba. Győződjön meg arról, hogy mosógépe csatlakozik a SmartThings alkalmazáshoz.
 - b. Ha befejezte a regisztrálást, szárítógépe megjelenik okostelefonján.



Használat

Nyílt forráskódú szoftverrel kapcsolatos tájékoztatás

A termékhez tartozó szoftver nyílt forráskódú szoftverelemeket tartalmaz. A termék utolsó szállítmányát követően a teljes vonatkozó forráskódhoz hozzáférhet egy három éves időszakra, amennyiben a támogatói csapathoz fordul a <http://opensource.samsung.com> oldalon (Használja az „Inquiry (Érdeklődés)” menüt.).

Kézzel fogható tárolón, például CD-ROM-on is hozzáférhet a teljes vonatkozó forráskódhoz – ez azonban egyszeri minimális összegű költséggel jár.

A http://opensource.samsung.com/opensource/SMART_AT_051/seq/0 URL a termékhez kapcsolódó nyílt forráskódú licencinformációkhoz vezet. Az ajánlat minden, jelen információk birtokában lévő személy számára elérhető.



MEGJEGYZÉS

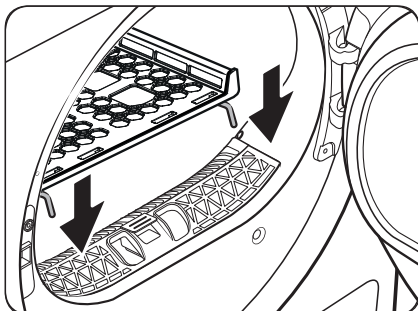
A Samsung kijelenti, hogy ez a rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek és a vonatkozó jogszabályi követelményeknek az Egyesült Királyságban. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat és az egyesült királyságbeli megfelelési nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el: A hivatalos megfelelési nyilatkozat megtekintéséhez nyissa meg a <http://www.samsung.com> weboldalt, menjen a Támogatás > Támogatás főoldalra, majd adja meg a típusnevet.

Wi-Fi maximális átviteli teljesítménye: 20 dBm 2,412 GHz – 2,472 GHz frekvencia mellett

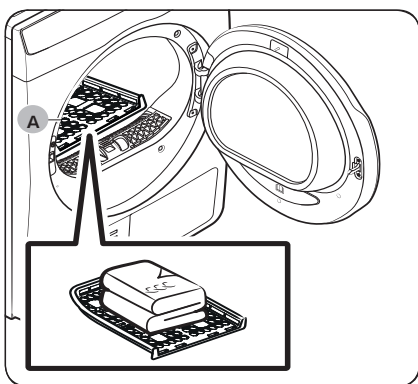





A szárítókosár használat (csak bizonyos típusok esetén)

A szárítandó ruhadarabok nedvességének és súlyának megfelelően beállíthatja a szárítási időt, amely akár 150 perc is lehet. Ha szárítókosárral szárít ruhaneműt, akkor javasolt a Szárítási idő program használata.



1. Helyezze a szárítókosarat a dobba úgy, hogy a kosár elülső pereme illeszkedjen az ajtókeret nyílásaiba.



2. A ruhadarabokat úgy helyezze el szárítókosárban, hogy elegendő hely legyen köztük a levegő szabad áramlásához. Ruhák esetében hajtsa össze és helyezze őket a kosárba.
3. Csukja be a készülék ajtaját, és koppintson a  elemre. A **Navigációs tárcsa** elforgatásával válassza ki a **Szárítási idő** elemet, majd koppintson a  elemre a szárítási idő beállításához.
4. Koppintson rá és tartsa nyomva a  elemet.

A. Szárítókosár

Szárítási javaslatok

Ruhadarabok (max. 1,5 kg)	Leírás
Mosható pulóverek (hajtsa formára és fektesse a kosárba)	Ha a kosárral együtt használja a szárítót, hajtsa össze és helyezze a ruhadarabokat a kosárba, hogy megóvja őket a gyűrődéstől.
Plüssjátékok (vatta vagy műszálás töltettel)	

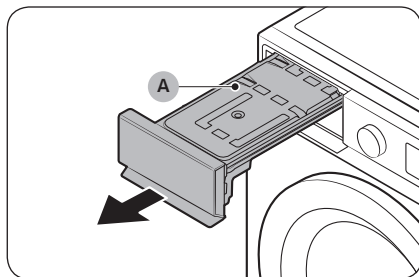
VIGYÁZAT

- Ha forró levegővel szárítja a szivacsot, műanyagot vagy gumit tartalmazó darabokat, azok károsodhatnak és tüzet okozhatnak.

Karbantartás

A víztartály kiürítése

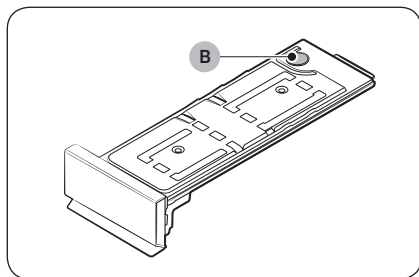
A szivárgás elkerülése érdekében minden használat után ürítse ki a víztartályt.



1. Távolítsa el a **víztartályt (A)** a szárítógépből.
 - Húzza ki a víztartály fogantyúját egy kézzel a tartály fél állásáig.
 - Ha félig kihúzta a tartályt, tartsa meg a tartály gombját a másik kezével, és húzza ki lassan mindkét kezével.

⚠ VIGYÁZAT

- A víztartály nehéz. Mindkét kezével tartva lassan vegye ki a víztartályt, mialatt vízszintesen tartja azt.
- A tele víztartály eltávolítása során legyen óvatos. Nagyon nehéz és, ha leejti sérülést okozhat.



2. Engedje le a vizet a **lefolyón (B)** keresztül, és tisztítsa meg a víztartály belsejét.
 - Keverjen némi semleges mosószert langyos vízbe. Töltse fel a víztartályt a keverékkel a **lefolyón (B)** keresztül és hagyja benne 30 percig. Ezt követően öblítse ki a tartályt tiszta vízzel, és szárítsa meg teljesen.
3. Helyezze vissza a víztartályt a helyére.

📖 MEGJEGYZÉS

Ha a szárítógépen megjelenik az „**Ürítse ki a tartályt**” üzenet, és a szárítógép a szárítási folyamat során leáll, ürítse ki a víztartályt, majd koppintson és tartsa lenyomva a >|| elemet. Eltűnik az „**Ürítse ki a tartályt**” üzenet, és a szárítógép folytatja a szárítást.

Tisztítás

⚠ FIGYELMEZTETÉS

- Ne tisztítsa a szárítógépet úgy, hogy közvetlenül vizet permetez rá.
- A tisztításához ne használjon benzint, hígítót, alkoholt vagy acetont. Ez elszíneződést, deformálódást, károsodást, áramütést vagy tüzet okozhat.
- A szárítógép tisztítása előtt minden esetben húzza ki a tápkábelt.

Burkolat

A tisztítást puha, benedvesített kendővel végezze. Ne használjon súrolószereket. Ne használjon, illetve helyezzen éles vagy nehéz tárgyakat a szárítógép tetejére vagy annak közelébe. A mosószert és egyéb szükséges vegyszereket tartsa egy állványon (külön megvásárolható) vagy egy külön tárolódobozban.

Vezérlőpanel

A tisztítást puha, benedvesített kendővel végezze. Ne használjon súrolószereket. Ne permetezzen tisztítószert közvetlenül a panelre. A vezérlőpanelre fröccsenő folyadékot azonnal törölje le.

Dob

Használjon nedves kendőt és rozsdamentes felületekhez való enyhe, nem karcoló tisztítószert. A visszamaradt tisztítószert egy tiszta, száraz kendővel távolítsa el.

Ajtó

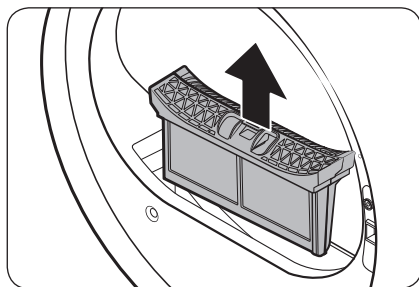
Az idegen anyagok szennyezés okozhatnak vagy lerakódhatnak az ajtó belsején. Tisztítsa meg az ajtó belsejét puha rongydarabbal vagy kefével.

⚠ VIGYÁZAT

Ne vegye le az ajtó gumitömítését.

Piheszűrő

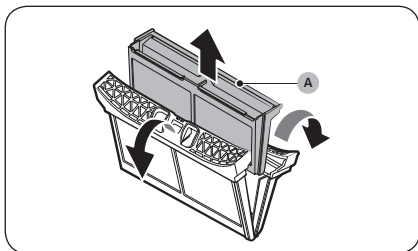
A piheszűrőt minden használat után tisztítsa ki.



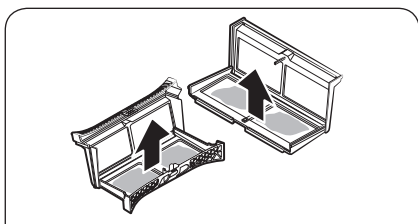
1. Nyissa ki a szárító ajtaját, fogja meg a piheszűrő felső részét és a szűrő eltávolításához húzza ki.
 - A szűrő eltávolítását követően ne vegye le a gumitömítést.



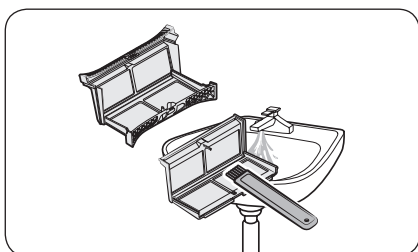
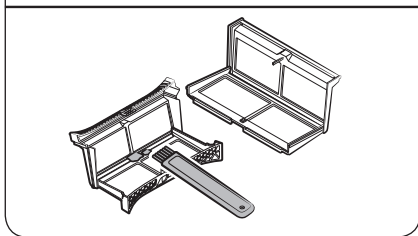
Karbantartás



2. Nyissa ki a külső szűrőt, és vegye ki a **belső szűrőt (A)**.



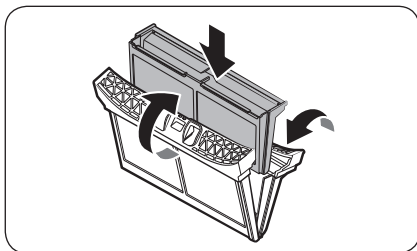
3. Oszlassa el, nyissa ki a külső szűrőt és a belső szűrőt.
4. Távolítsa el a pihéket mindkét szűrőből, majd a tisztítókefével tisztítsa meg a szűrőket.



MEGJEGYZÉS

A szűrők alapos tisztításához folyó vízben mossa át a szűrőket, majd szárítsa meg őket teljesen.





5. Tegye a belső szűrőt a külsőbe, majd helyezze vissza a pihezűrőt a helyére.

⚠ VIGYÁZAT

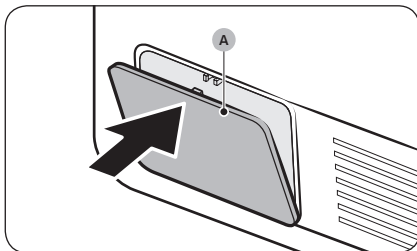
- A pihezűrőt minden egyes használat után tisztítsa ki. Ellenkező esetben csökkenhet a szárítási teljesítmény.
- Ha a szűrő felülete nedves, használat előtt hagyja teljesen megszáradni.
 - A nedves szűrő behelyezése penészesedést és/vagy szagképződést okozhat és/vagy kisebb hatásfokú szárítást eredményezhet.
- A pihezűrő tisztításakor vagy eltávolításakor ne rázza meg vagy kopogtassa a szűrőt. Amennyiben ezt teszi, azzal károsíthatja a szűrőt.
- A külső vagy a belső szűrők gondatlan és túlzott erő kifejtés mellett végzett kinyitása károsíthatja a szűrőt.

Hőcserélő

A szárítógép a „Tisztítsa meg a hőcserélőt” üzenet kijelzésével riaszt, ha tisztítani kell a hőcserélőt. A szennyezett hőcserélő korlátozza a termék teljesítményét, és ezért rendszeresen tisztítani kell.

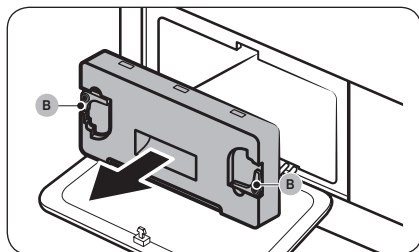
📖 MEGJEGYZÉS

- A hőmérséklet-különbség által okozott lecsapódás miatt vízcseppek képződhetnek a hőcserélő körül. Ez általános jelenség, nem utal szivárgásra.
- Ha hosszabb ideig nem tervezi használni a szárítógépet, nyissa ki a hőcserélő fedelét és szellőztesse ki.

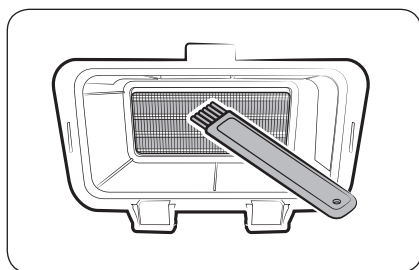


1. A **külső fedél (A)** kinyitásához finoman nyomja meg annak felső részét.

Karbantartás



2. Nyissa ki a belső fedelet **rögzítők (B)**, majd az eltávolításhoz húzza meg a belső fedelet.
 - A hőcserélő körül kis mennyiségű kiszivárgott hűtőközeg maradhat. Tisztítás előtt nyissa ki a hőcserélő fedelét, és körülbelül 10 percig szellőztessen.



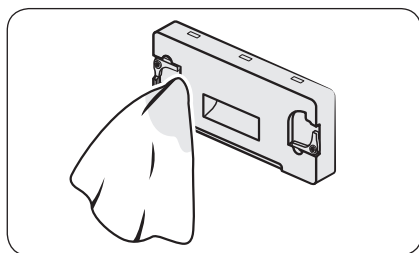
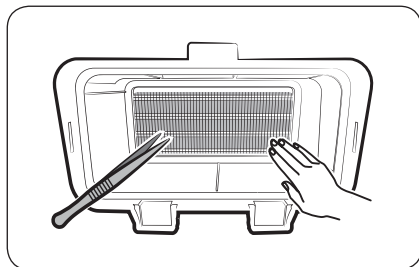
3. A mellékelt kefe segítségével tisztítsa le a port a hőcserélőről.
 - A kefével végzett tisztítást követően törölje le a fennmaradó port puha, nedves törlőkendő segítségével.

⚠ VIGYÁZAT

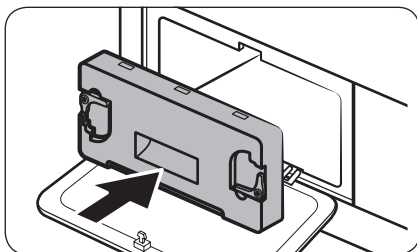
- A fizikai és az égési sérülések elkerülése érdekében puszta kézzel vagy acélszerszámokkal ne érjen a hőcserélőhöz.
- A hőcserélő tisztításakor vigyázzon, hogy ne rongálja meg a lamellákat.

📖 MEGJEGYZÉS

Ha teljesen megszáradt a hőcserélő, és ezért nehéz megtisztítani, permetezzen némi vizet a hőcserélőre, és tisztítsa meg egy kefe segítségével.




4. Egy puha, nedves ronggyal tisztítsa meg a belső fedelet.
 - A belső fedél körül előfordulhat nedvesség és/vagy idegen anyag.



5. Helyezze vissza a belső fedelet, és reteszelve a rögzítőket.
6. Zárja be a hőcserélő külső fedelét.

MEGJEGYZÉS

- A hőcserélő megtisztítását követően a figyelmeztető üzenet elvetéséhez koppintson a  elemre. Az üzenet az elvetésig megmarad.
- Ha a riasztás az elvetést követően is fennáll, válassza le, majd csatlakoztassa ismét a tápkábelt vagy távolítsa el és helyezze be ismét a hőcserélő belső fedelét.





Hibaelhárítás

Ellenőrzési pontok

Amennyiben probléma merül fel a szárítógéppel kapcsolatban, először tekintse át az alábbi táblázatot, és próbálja ki a benne található javaslatokat.

Probléma	Teendő
A szárítógép nem indul el.	<ul style="list-style-type: none"> Ellenőrizze, hogy a szárítógép csatlakoztatva van-e. Ellenőrizze, hogy a berendezés ajtaja megfelelően be van-e csukva. Ellenőrizze a biztosítékot vagy kapcsolja vissza az áramkör-megszakítót. Ha a program során kinyitja az ajtót, koppintson és tartsa lenyomva a D elemet. Tisztítsa ki a szűrőt. Ellenőrizze, hogy a Gyermekzár nincs-e aktiválva.
A szárítógép nem melegszik fel.	<ul style="list-style-type: none"> Ellenőrizze a biztosítékot vagy kapcsolja vissza az áramkör-megszakítót. Ellenőrizze a piheszűrőt és a hőcserélőt. Szükség esetén tisztítsa meg őket. Előfordulhat, hogy a szárítógép a program lehűtési folyamatában van éppen.
Nem szárazak a ruhaneműk.	<p>Ellenőrizze a fentiek mindegyikét. Ezenkívül:</p> <ul style="list-style-type: none"> Ne terhelje túl a szárítógépet. Ha a szárítógép túlterhelt, a ruhaneműk szárítása hosszabb időt vehet igénybe. A nehéz anyagokat a könnyű anyagoktól külön szárítsa. Túlságosan kis méretűek a ruhaneműk, és lehet, hogy a dob belsejében nem centrifugálódnak kellő mértékben. Tisztítsa ki a szűrőt. Tisztítsa meg a hőcserélőt. Ha csatlakoztatva van a kifolyótömlő, ellenőrizze, hogy megfelelően folyik-e ki a víz.
Túl hangos a szárítógép.	<ul style="list-style-type: none"> Nézze meg, hogy nincsenek-e a gépben érmék, levált gombok, szögek és egyéb tárgyak, és azonnal távolítsa el azokat. Ellenőrizze a piheszűrőt. A piheszűrőbe ragadt minden ruhaneműt távolítsa el. Ellenőrizze, hogy a szárítógép vízszintesen és biztos módon áll-e a padlón. A szárító zúgó hangot adhat ki, ahogy a levegő keresztáramlik a dobon és a ventilátoron. Ez normális jelenség.
A ruhaneműk nem egyenletesen száradnak meg.	<ul style="list-style-type: none"> A varrások, a zsebek és a ruhadarabok egyes részei nehezebben száradnak. Ez normális jelenség. Válogassa szét a könnyű ruhadarabokat a nehezekről.



Probléma	Teendő
A szárítógépből kellemetlen szag érződik.	<ul style="list-style-type: none"> A levegőben festék, politúr, tisztítószer és egyéb háztartásban előforduló szag áramolhat és bekerülhet a szárítógépbe. Amennyiben ilyen szagot észlel, a szárítógép használata előtt teljesen szellőztesse ki azt. Amennyiben zárt térben szárít a szárítógép, megemelheti a környezeti hőmérsékletet. Ennek megfelelően nyissa ki az ablakot és szellőztesse a területet. Ne kísérelje meg megszáritani a hosszú ideig a mosógépben vagy szárítógépben hagyott nedves ruhaneműket.
A szárítógép a ruhaneműk megszáritása előtt kikapcsol.	<ul style="list-style-type: none"> Nincs elég ruhanemű a szárítóban. Dobjon bele néhány további ruhaneműt, például törülközőket, és próbálja újra megszáritani.
Pihések a ruhaneműk.	<ul style="list-style-type: none"> Mielőtt a ruhaneműket behelyezi a szárítógépbe mindig ellenőrizze, hogy tiszta-e a piheszűrő. Nagy mennyiségű pihe keletkezésével járó ruhanemű szárítása esetén előfordulhat, hogy a piheszűrőt a program közben kell megtisztítani. Néhány anyag (például a fehér törülközők) több szöszt okoznak, ezért külön kell szárítani azoktól az anyagoktól, amelyekre könnyen rátapad a szösz (például fekete vászonnadrágok). Száritás előtt ellenőrizze, hogy üres-e a zsebek belseje.
A szárítógép körül megemelkedik a környezeti hőmérséklet, vagy párák és nyirkos szag keletkezik.	<ul style="list-style-type: none"> A hőszivattyús szárítógépek a rendszer hűtése érdekében a szárítási folyamat során a környezeti levegőt a szárítógép belsejében és kívül keringetik. A szárítógép nem megfelelően szellőztetett területen való használata a munkakörnyezettől függően megemelheti a környezet páratartalmát és/vagy párák és nyirkos szagot okozhat. Biztosítsa a megfelelő szellőzést a szárítógép használata közben.
A vizet nem ereszti le a berendezés.	<ul style="list-style-type: none"> Ellenőrizze, hogy nincs-e megcsavarodva vagy megtörve a kifolyótömlő. Egyenesítse ki, ha megcsavarodott vagy megtört, és csatlakoztassa biztonságosan a padlólefolyóhoz. Ellenőrizze, hogy nincs-e befagyva a kifolyótömlő. Ha befagyott a kifolyótömlő, merítse meleg vízbe és hagyja felmelegedni a vizet a tömlő belsejében és eressze ki. Csatlakoztassa ismét a tömlőt és ellenőrizze, hogy megfelelő-e a leeresztés.

Ha egy probléma továbbra is fennáll, lépjen kapcsolatba a helyi Samsung szervizközponttal.



Hibaelhárítás

Információkódok

Ha a szárítógép nem működik, információkód jelenhet meg a kijelzőn. Tekintse át az alábbi táblázatot, és próbálja ki a benne található javaslatokat.

Információkód	Jelentés	Teendő
Nyitva van az ajtó	A szárítógép nyitott ajtó mellett működik	<ul style="list-style-type: none"> Zárja be a készülék ajtaját, és indítsa el ismét. Ha ez továbbra is fennáll, forduljon a szerviz munkatársaihoz. Ellenőrizze, hogy be van-e kapcsolva a Gyermekzár. Ha be van kapcsolva a Gyermekzár, az ajtó kinyitásakor akkor is megjelenhet ez az üzenet, ha a szárítógép nem működik.
Nyissa ki, és ellenőrizze a belsőt (Gyermekzár bekapcsolva)	A Gyermekzár be van kapcsolva. Nyissa ki az ajtót, és ellenőrizze a dob belsejét.	<ul style="list-style-type: none"> Ha be van kapcsolva a Gyermekzár, kapcsolja ki a Gyermekzár funkciót vagy az áramellátást.
Ellenőrizze a szűrőt	Probléma a piheszűrővel	<ul style="list-style-type: none"> Ellenőrizze a piheszűrőt. Ha ez továbbra is fennáll, forduljon a szerviz munkatársaihoz.
Ellenőrizze a hőcserélő ajtaját	Probléma a hőcserélő ajtajával	<ul style="list-style-type: none"> Ellenőrizze a hőcserélő ajtaját. Ha ez továbbra is fennáll, forduljon a szerviz munkatársaihoz.
Ellenőrizze a vízelvezetést / Űrítse ki a tartályt	Vízlevezetés meghibásodása A vízleeresztő szivattyú meghibásodása Befagyott a kifolyótömlő A víztartály megtelt	<ul style="list-style-type: none"> Ellenőrizze, hogy a kifolyótömlő nincs-e meghajolva vagy megsérülve. Ha a tömlő elfagyott, a kiolvasztáshoz körülbelül tíz percre csavarja meleg vízbe áztatott törülközőbe a tömlőt. Űrítse ki a víztartályt, kapcsolja be a szárítógépet és indítsa el újra. Ha ez továbbra is fennáll, forduljon a szerviz munkatársaihoz.
tC	Levegőhőmérséklet-érzékelő probléma	<ul style="list-style-type: none"> Tisztítsa ki a piheszűrőt vagy a hőcserélőt. Ha ez továbbra is fennáll, forduljon a szerviz munkatársaihoz.
tC5	Kompresszorhőmérséklet-érzékelő probléma	<ul style="list-style-type: none"> Várjon két - három percet. Kapcsolja vissza az áramellátást, és indítsa el újra.



Információkód	Jelentés	Teendő
tC7	Ellenőrizze az Eva In hőmérséklet-érzékelőt	<ul style="list-style-type: none"> Kapcsolja vissza az áramellátást, és indítsa el újra. Ha ez továbbra is fennáll, forduljon a szerviz munkatársaihoz.
3C	Ellenőrizze a motor működését.	<ul style="list-style-type: none"> Próbálja újraindítani a programot. Ha ez továbbra is fennáll, forduljon a szerviz munkatársaihoz.
AC6	Ellenőrizze a fő és az inverter NYÁK-ok közötti kommunikációt.	<ul style="list-style-type: none"> Próbálja újraindítani a programot. Ha ez továbbra is fennáll, forduljon a szerviz munkatársaihoz.
HC	Kompresszor túlmelegedése	<ul style="list-style-type: none"> Ha ez továbbra is fennáll, forduljon a szerviz munkatársaihoz. <p>Kérjük, ellenőrizze a hőcserélő és piheszűrő tisztaságát.</p>
HCL	Hűtőközeg szivárgás keletkezett.	<ul style="list-style-type: none"> Hívja a szervizt. <p>Nem áll rendelkezésre a szárító használata a szerviztechnikus látogatásáig, kivéve a tápfeszültség be-/kikapcsolását.</p>

Ha valamelyik információkód gyakran feltűnik a kijelzőn, lépjen kapcsolatba a helyi Samsung szervizközponttal.



Függelék

Anyagkezelési táblázat

A következő szimbólumok anyagkezeléssel kapcsolatos útmutatóval szolgálnak. A ruhaneműkben található címkéken a szárításra, fehérítésre és vasalásra vonatkozó szimbólumok láthatóak. A szimbólumok használata egységes jelölést biztosít a hazai és külföldi ruházati gyártók termékeinél. A ruházati cikkek lehető leghosszabb élettartamának biztosításához, valamint a mosással kapcsolatos problémák csökkentéséhez kövesse az anyagkezelési címkén található útmutatót.

Mosás

	95 °C-os főzőmosás.
	60 °C-os színesmosás.
	60 °C-os színesmosás. („Kímélő” színesmosás)
	40 °C-os színesmosás.
	40 °C-os kímélő mosás.
	40 °C-os nagyon kímélő mosás.
	30 °C-os finom mosás.
	30 °C-os kímélő finom mosás.
	30 °C-os nagyon kímélő finom mosás.
	Kézzel mosható.
	Nem mosható.

MEGJEGYZÉS

A mosókádban olvasható számok azt a legnagyobb mosási hőmérséklet mutatják Celsius-fokban, amelyet nem szabad túllépni.

Fehérités

	Mindenféle fehérítő használható.
	Csak oxigénes fehérítő használható.
	Nem fehéríthető.

Szárítás





	Szárítógéppel szárítható/szárítás 80 °C-on, normál szárítási eljárással.
	Szárítógéppel szárítható/szárítás 60 °C-on, kímélő szárítási eljárással.
	Nem szárítható szárítógépben
	Szárítás kötélén.
	Csepegtető szárítás.
	Kiterítve szárítás.
	Csepegtető szárítás kiterítve.
	Szárítás kötélén, árnyékban.
	Csepegtető szárítás kötélén, árnyékban.
	Kiterítve szárítás árnyékban.
	Csepegtető szárítás kiterítve, árnyékban.

MEGJEGYZÉS

- A pontok a szárítógépben történő szárítás mértékét jelzik.
- A vonalak a szárítás típusát és a szárítási elhelyezést jelzik.





Vasalás








	Vasalás maximum 200 °C talphőmérséklettel.
	Vasalás maximum 150 °C talphőmérséklettel.
	Vasalás maximum 110 °C talphőmérséklettel. Gőzölős vasaló használatakor legyen óvatos (dolgozzon gőz nélkül).
	Nem vasalható.

MEGJEGYZÉS

A pontok a vasalás hőmérséklet-tartományát jelzik (szabályzó, gőz, úti vasaló és vasalógép).

Mosodai kezelés

	Mosodai száraztisztítás perklór-etilénben vagy szénhidrogénekben (nehézbenzin), normál eljárással.
	Mosodai száraztisztítás perklór-etilénben vagy szénhidrogénekben (nehézbenzin), kímélő eljárással.

	Mosodai száraztisztítás szénhidrogénekben (nehézbenzin), normál eljárással.
	Mosodai száraztisztítás szénhidrogénekben (nehézbenzin), kímélő eljárással.
	Száraztisztítással nem tisztítható.
	Mosodai nedves tisztítás.
	Mosodai kímélő nedves tisztítás.
	Mosodai nagyon kímélő nedves tisztítás.
	Nedves tisztítással nem tisztítható.

MEGJEGYZÉS

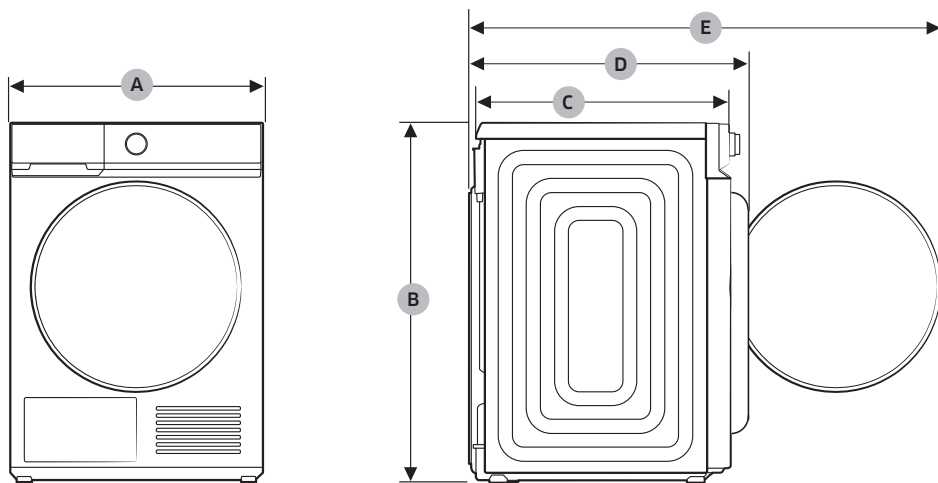
- A bekarikázott betűk a száraz- vagy nedves tisztítás (W) során használt oldószereket (P, F) jelölik.
- A szimbólum alatti vonal általában kímélőbb kezelést jelöl (pl. kímélő programot érzékenyebb ruhadarabokhoz). A két vonal különösen kímélő kezelést jelöl.

Környezetvédelem

- A berendezés újrahasznosítható anyagokból készült. Ha le kívánja selejtezni a berendezést, kövesse a helyi hulladékelhelyezési előírásokat. Vágja el a tápkábelt, hogy a berendezést ne lehessen áramforráshoz csatlakoztatni. Távolítsa el a berendezés ajtaját, hogy állatok és kisgyermekek ne szorulhassanak bele.
- Hűtőközeg (típusa): R290
Hűtőfolyadék (töltési tömeg): 0,149 kg

Függelék

Műszaki adatok




TÍPUS		ELŐLTÖLTŐS SZÁRÍTÓGÉP	
MODELL NEVE		DV9*BB9445**	DV9*BB7445**
MÉRETEK	A	600 mm	600 mm
	B	850 mm	850 mm
	C	600 mm	600 mm
	D	650 mm	650 mm
	E	1100 mm	1100 mm
SÚLY		52 kg	50 kg
Áramellátásra vonatkozó követelmények	AC 220–240 V / 50 Hz	1200 W	
MŰKÖDÉSI HŐMÉRSÉKLETTARTOMÁNY		5–35 °C	

MEGJEGYZÉS

Az itt szereplő méretek az alkalmazott mérési módszertől függően kismértékben eltérhetnek a ténylegestől.

Fogyasztási adatok

Modell	Program	Töltet (kg) ⁽¹⁾	Áramfogyasztás (kWh)	Max. időtartam (perc)
DV9*BB9445** DV9*BB7445**	 Pamut ⁽²⁾	9,0	1,46	215
		4,5	0,85	148
	Vasalószárz ⁽²⁾	9,0	1,15	100
	Műszálás	4,0	0,65	74

⁽¹⁾ : Száraz ruhanemű súlya

⁽²⁾ : EN 61121:2013 tesztprogram

A „csillaggal” nem jelölt adatok kiszámítása az EN 61121:2013 előírás szerinti történt.

A fogyasztási adatok a ruhaneműk mérete, az anyagtípus, a centrifugálás utáni maradéknedvesség, az áramellátás változása és a kiválasztott opciók függvényében eltérhetnek a megadott névleges értékektől.




Függelék

Műszaki adatlap

A vonatkozó energiacímkekhez használt szabályozásokkal összhangban.

MEGJEGYZÉS

A „*” csillag eltérő modelleket jelöl, értéke pedig (0-9) vagy (A-Z) között változhat.

Samsung			
Típus megnevezése		DV9*BB9445**	DV9*BB7445**
Kapacitás	kg	9,0	9,0
Típus		Kondenzációs	Kondenzációs
Energiahatékonyság			
A+++-tól (legmagasabb hatékonyság) D-ig (legkevésbé hatékony)		A+++	A+++
Energiafogyasztás			
Éves energiafogyasztás (AE_C) (Az energiafogyasztás kiszámításának alapja 160 szárítási ciklus normál pamut programon teli és részleges töltettel, és az alacsony fogyasztású üzemmódok használata. A programonkénti tényleges energiafogyasztás a berendezés használatától függ.)	kWh/év	182,0	182,0
Automata szárítógép	kWh	Igen	Igen
Energiafogyasztás (E_dry) normál pamut programon, teli töltettel	kWh	1,46	1,46
Energiafogyasztás (E_dry/1/2) normál pamut programon részleges töltettel	kWh	0,85	0,85
Kikapcsolt és bekapcsolva hagyott üzemmód			
Energiafogyasztás kikapcsolt módban (P_o), teli töltettel	W	0,50	0,50
Energiafogyasztás bekapcsolva hagyott módban (P_i), teli töltettel	W	5,00	5,00
A bekapcsolva hagyott üzemmód időtartama	perc	10	10
A program, amelyre a címkén vagy az Adatlapon szereplő adatok vonatkoznak (Normál szárító programnak a teli és részleges töltettel használt „normál pamut program” számít, amelyre a címkén vagy az adatlapon szereplő adatok vonatkoznak. Ez a program a normál nedves pamut mosnivaló szárítására alkalmas, továbbá az energiafogyasztás szempontjából a leghatékonyabb program pamut ruhanemű szárítására. A fogyasztási adatok a ruhanemű mérete, az anyag típusa, a centrifugálás utáni maradéknedvesség, az áramellátás változása és a kiválasztott opciók függvényében eltérhetnek a megadott névleges értékektől.)		 Pamut + Szárítás foka 3 + (Gyűrődésmegelőzés ki)	
A normál programok időtartama			
Súlyozott programidő normál pamut programon, teli és részleges töltettel	perc	177	177
Programidő (T_dry) normál pamut programon, teli töltettel	perc	215	215
Programidő (T_dry/1/2) normál pamut programon részleges töltettel	perc	148	148
Kondenzációhatékonysági osztály			
A-tól (leghatékonyabb) G-ig (legkevésbé hatékony)		B	B
Átlagos kondenzációhatékonyság teli töltettel	%	86	86
Átlagos kondenzációhatékonyság részleges töltettel	%	86	86
Súlyozott kondenzációhatékonyság	%	86	86
Levegőben terjedő zajkibocsátás			
Szárítás teli töltettel	dB (A) re 1 pW	62	63





Függelék

Magyar

Ügyfélszolgálat elérhetősége

KÉRDÉSE VAGY ÉSZREVÉTELE VAN?

ORSZÁG	HÍVJA A KÖVETKEZŐ SZÁMOT:	VAGY LÁTOGASSON EL HONLAPUNKRA:
UK	0333 000 0333	www.samsung.com/uk/support
IRELAND (EIRE)	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
GERMANY	06196 77 555 77	www.samsung.com/de/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
SPAIN	91 175 00 15	www.samsung.com/es/support
PORTUGAL	210 608 098 Chamada para a rede fixa nacional Dias úteis das 9h às 20h	www.samsung.com/pt/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/be_fr/support
NETHERLANDS	088 90 90 100	www.samsung.com/nl/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
NORWAY	21629099	www.samsung.com/no/support
DENMARK	707 019 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
SWEDEN	0771-400 300	www.samsung.com/se/support
AUSTRIA	0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)	www.samsung.com/at/support
SWITZERLAND	0800 726 786	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-7864)	www.samsung.com/hu/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
BOSNIA	055 233 999	www.samsung.com/ba/support
North Macedonia	023 207 777	www.samsung.com/mk/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	www.samsung.com/si/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support

Ügyfélszolgálat elérhetősége

ORSZÁG	HÍVJA A KÖVETKEZŐ SZÁMOT:	VAGY LÁTOGASSON EL HONLAPUNKRA:
Kosovo	038 40 30 90	www.samsung.com/support
ALBANIA	045 620 202	www.samsung.com/al/support
BULGARIA	0800 111 31 - Безплатен за всички оператори *3000 - Цена на един градски разговор или според тарифата на мобилният оператор 09:00 до 18:00 - Понеделник до Петък	www.samsung.com/bg/support
ROMANIA	0800872678 - Apel gratuit *8000 - Apel tarifat în rețea	www.samsung.com/ro/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33* * (opłata według taryfy operatora)	http://www.samsung.com/pl/support/
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support



SAMSUNG